





شعر: مدحة عكاش – رئيس التحرير

أي المفاتـــن فـــي رحـابك أعشــق بلــد الفــتون وســحرها يــا جلــق

في كيل زاوية وكيل حنية..

جف ن يرف ومقل ة تستألق على حصاك ويا تبارك ما أرى

تفحسات فسردوس تعسج وتعسبق

جمعت في مغناك كل سحية

يسزهو بها هام السزمان ويشرق

مل كنت إلا العروبة قلبها

ولسانها، فاإذا أستجارت يسنطق

أعطيتها يوم الشدائد موثقا

جل العطاء وجل ذاك الموتق

ورفعت في دنيا الكرامة رايسة

ظلت على رغم المصاعب تخفق

ألوى الزمان به وعز المشفق

تأبين حكم الظالمين كريمة

كمم ذل فيك الظالمون وأخفق وا

إن غاب من مضر بساحك فيلق

يت بعه من دنييا أمية فيلق

أو أنكر الباغي عليك مآثراً

وقف الزمان على رباك يصفق

تبقين يا ظئر العروبة كعبة

يندى بساحتك الإباء ويعرق

تش تاقك الدن يا جم الاً شيقا

ولانت في الدنيا الجمال الشيق

ويحار طرفي في رباك وما درى

أي المفاتن في رحابك يعشق



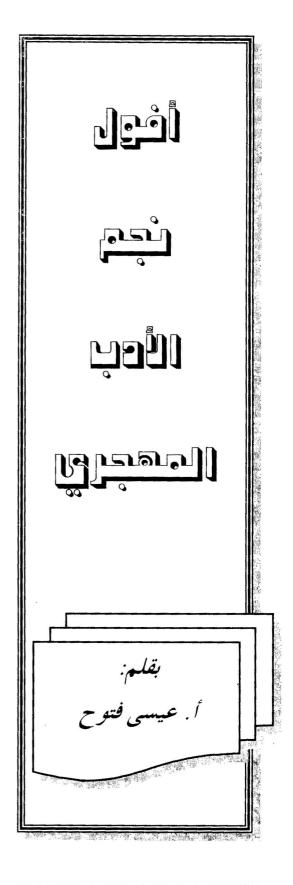


أينما حل العرب، وأينما استوى بهم المقام، كان لابد لهم أن يتركوا آثاراً تدل عليهم. آشاراً مادية ناطقة.. قصوراً ومعابد وحمامات، ونقوشاً وآثاراً فكرية برعوا فيها أيما براعة.

دخلوا الأندلس فاتحين يحملون معهم لغتهم ودينهم مبشرين، فبهت الإفرنج أمام عظمة هذا القرآن يرتلونه بتقوى وخشوع، فيفعل في الألباب ما يفعل السحر..! وبهتوا أمام هذه اللغة الغنية، تحمل طاقة من البيان لا أبلغ ولا أعمق، لقد استهوتهم على الرغم منهم، فراحوا يتسابقون ليس لتعلمها فحسب بل لإتقان أصولها، وجعلها أداة ما يكتبون،... كانت لغة الحاكم، بها تدبج الرسائل، وتدون المعاملات الرسمية ويتحدث الخليفة وحاشيته، ورجال السلطات الأخرى، والمواطنون هنا وهناك.

غير أن الصورة التي نزل بها العرب في الأندلس تختلف كثيراً عن الصورة التي نزلوا بها في الأميركتين، دخلوا الأندلس أعزة ذوي هيبة وسلطان، ودخلوا الأميركتين ضعفاء نازحين عن بلادهم، مختارين أو ساخطين: مختارين لأنهم ينشدون الحرية في بلاد سمعوا أنها تقدس الحرية، وأنها تفتح صدرها للغريب، كل غريب. وساخطين على دولة السرجل المريض التي فرقت الأخ عن أخيه وأخته، والأب عن زوجه وأولاده.. وختمت على أفواههم كي لا يجهروا بالحق.

نعم لم يغادروا لبنان وسورية وفلسطين عن رضى، حباً بالمغامرة والرحلة، وإن يكن في ذلك شيء من الصحة، بل ليغيروا حالاً بحال، ووضعاً بوضع، وليستبدلوا ذلهم بكرامة كما قال الشاعر فوزي المعلوف:



الثقافة

قسماً بأهلي لم أفارق عن رضى أهلى وهم ذخرى وركن عمادي لكسن أنفست مسن الحسياة بموطنسي عبداً، وكنت به من الأسياد

لكن الشكل الذي دخلوا به في البلاد: جالبات جالبات تعد بالمئات والألوف، جعل السكان ينظرون إليهم نظرة فيها شيء من الضعة والاستخفاف، ظانين أنهم حثالة قوم مطرودين، لا قيمة لهم ولا اعتبار، فكانت أقل وصمة يصمونهم بها أن يعيروهم بلفظة (توركو) على حد تعبير الشاعر القروى، وتعبير الأديب أنسيس شيبوب في (موشح) لبناني بعث به إلى الشاعر الشعبي أسعد غانم:

كانوا يسمونا (توركو) تيهينونا أنّ نرفزنا ناكل قتله ويسبونا (السيكانو) أحسن منا ما يحبونا حتى اليهودى أفضل ابن اسرائيل ما كنا نحنا نعرف شو مركزنا ومينا الدولسي لتحمينا وتعززنا بقينا صفر عالأيسر حتى فزنا انقلبنا دفعة وحدى من جيل لجيل.

والغريب أن هذه النزعة ظهرت، أكثر ما ظهرت، في المهجر الجنوبي، والبرازيل بخاصة، وانعدمت أو كادت في المهجر الشمالي، ولعل السبب يعود إلى أن الولايات المستحدة كانت آنذاك تسبق البرازيل في الرقى الاجتماعي والميدان الحضاري.

دخل السوريون(١) أميركا لا بغاية أن يفرضوا لغتهم، وأين هم من ذلك، بل لغاية

ما بيكفى عندك راية بتكرسها وعندك دولة فتية بتقدسها السفير ساكن بالسريو تيحرسها القنصل قاعد بسان باول مالو متيل

ولما استعادوا هيبتهم واستقروا اغتنى أكترهم من التجارة التي احترفها معظمهم -وهي مهنهم المفضلة - راحوا يقيمون النوادي الأدبية والخبرية، ويشيدون الكنائس والمدارس لتعليم العربية أولا ولغة البلاد التي يقطنونها ثانياً، لأنهم عرفوا أنهم إن ظلوا جهلاء أميين، ضعفت قيمتهم، وقل شأنهم، وساءت سمعتهم، وابعدوا عن الوظائف العلمية والإدارية، وهذا بدوره يريد الدولة إهمالاً لهم، كيف لا وبين رعاياها عشرات الجاليات من غير السوريين العرب..! .. وهكذا كان حتى برع بينهم الكثيرون في مجال العلوم كالطب والهندسة والحقوق، وصار لهم مقاعد مخصصة في البرلمان.

قلت لقد احترف أكثر المهاجرين التجارة. وتجارة (الكشة) بخاصة، لأنها لا تحتاج إلى رأس مال كبير، يحملها الرجل على ظهره حانياً، ويثبتها بسيور من الجلد، وكان يقطع بها المسافات الطويلة، سائراً على قدميه وسط الأرياف، وبين الفلاحين.. ليبيعهم مما تحوى (كشته). وكشيرا ما كان يضطر إلى الإدانية الطويلية المدى... وقد يأبي المدنيون إيفاء ما عليهم، فيسكت لحاجته إليهم في

الكسب والارتزاق، وتأمين شيء من الحريات، غير أن وضعهم تغير فيما بعد عندما نالت دولهم في الشرق استقلالها وأصبح لها في كل مقاطعة ممثل يُعنى بشؤونهم، ويسعى لرفع كلمستهم أمسام أهل البلاد وأمام الدولة، كقول أنيس شيبوب بعد الاستقلال:

١- كان المهاجرون يطلقون كلمة السوريين على جميع الجاليات المهاجرة دون النظر إلى القطر أو البلد الذي نزحت

الحماية والمأوى.. يبيت عندهم أو في جوارهم على الأقل، متوسداً بضاعته التي يحمل.

وفيى البرارى، حيثما الطبيعة الضاحكة، وتحت شجرة منفردة كاد يظمئها الحرر. كان هذا الغريب يتفيأ قليلاً، ويسترسل في أحلامه.. تطير به إلى الشرق، إلى لبنان وسورية، ليعيش مع حبيبته التي تركها نهب الوساوس تجتاحها، والقلق يقض مضجعها.. لـيس ثمة ما يذكره بها مثل هذه الخصلة من الشعر قطعتها من جدائلها ليلة التمت القرية لتوديعه ولسان حالها يقول:

"النازل في البحر مفقود والطالع منه مولود" هذه الخصلة توازى عنده ثروة أيما ثروة. هي أتمن من (كشته) بكثير..! أفليس من أجل من دستها في صدره سافر وذاق الأهوال .. ؟ يقول الباس فرحات:

خصلة الشعر التي أعطيتنيها عندما البين دعاني بالنفير لـم أزل أتلو سطور الحب فيها وساتلوها إلى السيوم الأخسير خنت عهد الحب لا بأس فاني مكتف بالاثر الطو الثمين فأنا ما عدت أحيا بالتمنى بعدما منيتنى عشر سنين

كل تلك الخواطر كانت تهجم عليه دفعة واحدة فتنطقه بالشعر، شعر الحنين والشكوى والألم، وتعلمه كيف ينظم مشاعره، ويفرغ أحاسيسه مع أنه لم يك من قبل شاعراً.. إنها التجربة، تجربة الالم، تجربة الضرب في سبيل الحياة، على مرارتها وعنفها، تخلق منه شاعراً تجرى قلمه، وتفتق سيرائره، وتوقظه، وهو لا يصدق أنه يقول

الشعر .. إذ كيف يؤتى الشعر من لم يدخل المدارس ولا تعلم فن القريض، ولا تلقى أصول البيان على يد أستاذ يذكر كما قال الياس فرحات:

يقولون عمن أخذت القريض وممن تعلمت نظم الدرر وأين درست العروض وكيف تلقنت مدا البيان الأغسر وما كنت يوما بطالب علم فإنا عرفانك منذ الصغر فقلت أخذت القريض صبياً عن الطير وهي تغنى السحر وعن خطرات عليل النسيم يمر فيشفى عليل البشر وعن ضحكات مياه الجداول فوق الجلامد بين الشجر

ما مس الحنين قلباً إلا زرع فيه العبقرية، وما مس الألم نفساً إلا طهرها من أدرانها، ونقاها مما يعلق بها من أوضار... الألم كالنار تصهر الإنسان في معمل الوجود، أما حقيقته فتبقى وأما الزبد فيذهب جفاء... لا شميء يعلمها مسثل الألم كما قال الفريد دى موسيه، وأزيد لا شيء يصنعنا كالألم.. فكما لا تخرج الخمرة من العنقود ما لم تضغطها الآلة العاصرة، كذلك لا يخرج النبوغ من القلب البشرى ما لم يضغطه الألم ويعصره الشقاء.

من منا ينكر على شعراء المهجر هذا العنت الكبير الذي لا قوه فتحملوه صابرين، عندما كانت حمائل الكشة الجلدية ترسم على أبدانهم خطوطاً لا تحول ولا تزول .. ؟! من هنا

أصبحوا شعراء: من خبراتهم القاسية، وغربتهم المديدة، من قراءاتهم، من عكوفهم الدائب على هذا الادب في ساعات الفراغ، وما أقلها، يسنقلهم بالذكرى إلى أوطانهم، إلى شسرقهم العربي المتشح بخمار الصوفية، والأشباح والسرؤى والأحلم والخيالات والصور... إلى الارز وصنين يستلقي البحر عند قدميه، إلى شمس لبنان الصافية، إلى العرزال والناطور، إلى حلقات الدبكة في ليالي الأعراس المقمرة، إلى أكلة (الفتوش) وخبز التنور كما يقول أنيس شيبوب في أبيات له من (العتابا) الجميلة:

نسيتو نومسة العرزال بحقله

لا تحرمني يا بو عيسى بحق لي
لبن مقطوف فوق زيت بحق لي
بخبز تنور من بعده عنب
أنا أن رحت لبلاي بأنفه
وعزة نفس ما بحسد حدا

وهذا أمين مشرق نراه قد كره حياة (برودواي) الصاخبة ومل من رؤية القصور الفخمة والمبانسي الشاهقة وأشتاق إلى بيته الحقير، وإلى أميه وفستانها العتيق، فبعث إلى يقول: (ما أقسى الغربة، وما أمر الوحشة.!! قد كرهت البعاد يا أمي، واشتاقت نفسي إلى ما ضيها الأمين قد كرهت روائح العطور الفائحة من التماثيل المتخطرة في العطور الفائحة من التماثيل المتخطرة في المرودواي) واشتاقت حواسي إلى روائح الأمومة المنتشرة من فستانك العتيق. قد كرهت نيويورك، وكرهت أميركا وكرهت أمي)

وهذا الشساعر القروي يتضرع إلى ربسه، ويجأر بالدعاء من خلف البحار السبعة

ألا يحسرمه صيف لبنان عن قريب لينقر العود فيه نقرتين عند عين:

إن المدرسة لا تعلم الشعر، ولا تخلق الشعراء إلا نادراً. ولكنها تهذب المواهب، وتنقيها، تخطيط لها وتفتح أمامها الدرب، ولكنها لا توجدها... التجربة كل شيء في الشعر وأوشك أن أقول هي الشعر، فلو أحصينا ثقافة شيعراء المهجر في الوطن لرأيناها لا تبعدي المواظبة أشهراً قليلة على مدرسة اتبعدي المواظبة أشهراً قليلة على مدرسة كان يقتصر على تحفيظهم الصلوات، وتلقينهم شيئاً من العربية والسريانية وبعض مبادئ الحساب.. وكلها لا ترتفع إلى مستوى الثقافة التي يجدر أن يمتلكها الشاعر الحق.. أفلا يجعلنا هذا الكلام نؤمن بأن قصة الشعر في يجعلنا هذا الكلام نؤمن بأن قصة الشعر في المهجر تكاد تكون معجزة أو كالمعجزة..؟

لقد بلغ أدب المهجر ذروته، عصره الذهبي على يد جماعة (الرابطة القلمية) في الشيمال و (العصبة الاندلسية) في الجنوب، حتى صارت الرابطتان مدرستين أدبيتين تتلمذ عليهما أكثر من شاعر في قلب البلاد العربية

نفسها، تستلمذ الشابي في تونس، وأعضاء جمعية (أبو لو) للشعر كالدكتور إبراهيم ناجي والدكتور أحمد زكى أبو شادى، وعلى محمود طـه في مصر وغيرهم وغيرهم... ومن يقرأ (أغاني الحياة) ديوان الشابي الوحيد يقع على هـذه الظاهرة، ويراها رأى العين: من رومانتيكية مغرقة تبلغ حد التشاؤم، وثورة على قواعد الشعر الكلاسيكية وميل إلى ركوب الخيال المجنح..

وفي سورية ولبنان نشأ جيل لا يتأدب بغير أدب المهجر، ولا يروقه شعر غير شعر المهجر، ولا تستهويه ثورة غير ثورة هؤلاء المهجرين أمثال جبران ونعيمة وغيرهما من أدباء الشمال بخاصة... ولا غرو فالشباب العربي كان آنذاك في أول تفتحه ويقظته، لم يمض على شعوره بالحرية، وخلاصه من عبء الأجنبي غير سنوات قليلة.. هذا إذا لم نذكر الثورة التي كانت تجتاح كيان الشعر في العالم وتسرى فيه سريان الحمى.

قد يتساءل بعضنا: ما سبب ركود حسركة الأدب المهجري اليوم .. ؟ أين (الهدى) و (الدلسيل) و (مسرآة الغسرب) و (المهجسر). و (السمير) و (السائح) من الجرائد وأين (الفنون) و (مينرفا) من المجلات الأدبية والنسائية..؟ أين الرابطة القلمية والعصبة الأنداسية وأعضاؤهما الكشر..؟ أين هذه الحركة المائجة الدائبة، يملأ ضجيجها الخافقين..؟ ولكنه إذا ما تبصر قليلاً في الأمر، استطاع أن يجيب على تساؤلاته بنفسه، ما دام يعسرف أن أدباء الرعيل الأول - وهم العمود الفقرى لأدب المهجر - تفرقوا أيدى سبا، بينهم من طواه الردى كجبران وأبى ماضى، وندره حداد وأمين مشرق ونسيب عريضة، ووليم كاتسفليس، ورشيد أيوب وأمين

الريحاني، وفوزى المعلوف، وسعيد اليازجي، ومنهم من عاد نهائيا إلى الوطن كمخائيل نعيمة، واسكندر اليازجي، ونظير زيتون والشاعر القروي(١).. أما القسم الثالث ممن بقى فقد فترت همته، وخف نشاطه، وقلت عزيمته على الانتاج، باستثناء شفيق المعلوف الندى صدر له ديوانان هما (عيناك مهرجان) و (سنابل راعوث).

ثمـة عـاملان مهمـان نسـتطيع أن نضيفهما إلى العوامل السابقة التي سببت ركود أدب المهجر أولهما انقطاع سيل الهجرة من البلاد العربية، وثانيهما نشوء جيل من أبناء المهاجرين يعجز عن التكلم بالعربية بله الكتابة والقراءة بها، هذا الجيل تروج بفتيات أجنبيات، حستى ذابت شخصيته، وكاد ينسى أصله العربي. هذا إذا لم نذكر الكثيرين ممن اكتسبوا الجنسيات الأميركية واستحال الوطن في نظرهم حلماً ضبابياً لا واقعاً يسعون لإدراكه.. ويذكر الدكتور عيسى الناعوري في كتابه عن إيليا أبي ماضي أن أولاد هذا الشاعر يجهلون العربية جهلاً تاماً، بالإضافة إلى أنهم تخصصوا بالعلوم الذرية.

شاعران فقط هاجرا حديثاً لى الولايات المتحدة الأميركية هما يوسف الخال وسعيد جبرين، فعمل الأول محرراً في جريدة (الهدى) النيويوركية وأصدر - وهو هناك - مسرحيته السرائعة (هيروديا) ثم عاد إلى لبنان بعد تسع سنوات لينشئ داراً للنشر، ومجلة خاصة بالشعر، وعمل الثاني في القسم العربي لإذاعة صوت أميركا(٢)، وهكذا خلت الساحة من فرسانها الأوئل، فخفتت تلك الأصوات

١- لقد اكتفى الياس قنصل وعبد المسيح حداد والياس فرحات بزيارة الوطن دون الاقامة.

٢- راجع حديثنا عنه في مجلة (الثقافة) الدمشقية (نيسان

الهامسة، وجفت تلك الحناجر الذهبية إلا من غناء لا بطرب النفس إلا قليلاً.

قلت إن أدب المهجر يعانى اليوم أزمة صمت عنيفة، فالمطابع العربية هناك صدئت، وتاقت عجلاتها إلى روائح الحبر... غير أنها في عام ١٩٥٧ تمخضت - بعد طول انتظار -عن كتاب اسمه (مهد الحياة وطريق الحق) ألف النسيب أنيس شيبوب، وأخرجته مطابع جميل صفدي في سان باولو بالبرازيل، ثم رأى هـ ذا النسيب أن يخصني بنسخة منه سأجعلها نموذجاً للحديث عن أفول نجم أدب المهجر... إنا نظلم الكاتب لو قلنا عن كتابه إنه كتاب أدبى بكل ما في هذه الكلمة من معنى، ذلك أنه لم يؤلف إلا ليعرض علينا رأيه في الحياة والموت، في العلم والأخلاق، في الوعد والوفاء، في الصديق الصادق، في التواضع وحسن السلوك، في الخير والشر، في كتم السر واحترام الرأي، في نكران الجميل والكذب والاغتيباب والسرياء، وفسي الصراحة والحق والاعتدال والدين الخ... فهو بحق (يبحث بكل شؤون الحياة، ويظهر حسنات المرء وسيئاته) كما يقول المؤلف في ظاهر الغلاف.. ويكفى أن تقرأ الفهرس لتعرف الغرض الأول والأخير من وضع الكتاب.

لقد استهل المؤلف كتابه بإهدائه إلى (أبسناء مواطنيسنا وذراريهم في المهجر، مع العلم أن كشرتهم لا يقرؤون اللغة العربية وبعضهم لا يتكلمونها ويا للأسف) ولما كان الأمر كذلك فهو يطلب ممن يعرفونها أن يترجموا بعض ما فيه لتعم الفائدة، وتحصل المنفعة المرغوبة على حد تعبيره. ويقول: "فهنيئاً لمن طالع فاستفاد وترجم فأفاد".

واستنفد في مقدماته جميع ما يحتاجه القارئ من نصائح وإرشادات في فن المطالعة، ومطالعة كتابه بخاصة كأن يطالعه - إذا كان

ممن يميلون إلى المطالعة - (بكل إمعان وروية كمن يريد أن يسبر غور الفكرة ويصل إلى أعماقها.. مغتنماً فترة انفراد، أو ساعة راحـة مسائية، أو عندما تكون في نزهة بعيداً عن ضوضاء المدينة، لأنك في هذه الظروف تكون هادئ الأعصاب مرتاح الفكر، مرهف الشعور).

ثمم يعود في الصفحة الرابعة ليوضح أكثر صورة كتابه فيقول: (ليس في هذا الكتاب الصعير الحجم الكبير الفائدة شيء من الخيال أو الوهم بل هو كتاب علمي عملي، يبحث مطولاً في تطورات هذا العالم وتقلباته، لا بل في كل أموره وحوادثه، وما من كبيرة أو صغيرة إلا وقد وفيتها حقها من الوصف وخصصت البعض منها بالانتقاد الصريح، وكلها مما نراه ونسمعه ونلمسه في كل يوم لا بل في كل ساعة).

ويقول: (لا تكن عجولاً إذا طالعت كتابي، اقرأ الخاطرة أو الفكرة وقف بعدها ولو لحظة، وجه فكرك نحوها ولو قليلاً علك تهتدي إلى المقصود بها وينجلي لك الغامض منها، وبنوع خاص أشعارى الصادرة عن شعور خفى). ويطلب من قارئ كتابه أيضاً (أن يسمع صوته وهو يطالع لكى لا تشترك حاسة السمع مع الشعور الفكرى، ولكى لا يقل الاستنتاج وتضعف الفكرة وتتبعثر المواد...).

ولا ينسى أن يستعير طريقة الوعاظ فيقول: (لكن الحق أقول لكم إذا أعطيت الحكمة المدونة في هذا الكتاب كلها كاملة لأي إنسان وعمل بها، فقد يصبح الرجل الكامل بل الرجل الذي لم يوجد بعد).

لقد صدق المؤلف إذ قال إن كتابه علمي عملي: علمي لأنه مفعم بالحكمة المصفاة، وطافح بالوصايا والتنبيهات.. وهو صورة صادقة لنفسه التى غمرتها المادة حينا

من الزمن ثم طمحت إلى الانعتاق منها، والإفلات من إسارها، فراحت تعظ وتعلم وترشد، وحصل عندها شيء من رد الفعل شأنها شأن نفوس المهجريين قاطبة.

ولقد طغى عقله على حسه، وإدراكه على مسه، العاطفي على شعوره، فلم يعد هذا الإنسان العاطفي القلق المترجرج، بل الإنسان الناضج المفكر الواعي الذي يجعل الحكمة رائده في الحياة، فذكرني بابن المقفع في كتابيه (الأدب الكبير) و (الأدب الصغير).

غير أن علة أنيس شيبوب الرئيسية في هذا الكتاب أنه يفتقر إلى الصياغة الصحيحة، فعبارته دوماً ملتوية، وأخطاؤه اللغوية لا تحصى.. يكتب كما يتحدث ببساطة متناهية. ورغيم شعوره بالحرج في إعطاء العبارة الجيدة وتعثره الكثير، فإنه لم يتردد في بسيط آرائه، لاعتقاده أن قصور اللغة يجب ألا يحول دون عرض الأفكار لئلا تموت في نفس صاحبها، ولا ينتفع بها الآخرون، ولذلك يقول: (في البعض من الناس مفكرون موهوبون، ولكنهم يخشون الجهر بأفكارهم وإظهار مواهبهم حذراً من الأغلاط اللغوية، وشدة قواعدها الصارمة... على أن من هذا البعض مَـنْ يستسلمون بل يسعون دائماً لإظهار مواهبهم وأفكارهم بأسهل الطرق وآمن العواقب... إن قوة اللغة لا تظهر المعنى العقيم وضعفها لا يستر المعنى الوجيه، فالفضل كله بانسجام معانيها وحسن سبكها، وجمال تركيبها، وهذا التحديد ينطبق على لغة هذا الكتاب).

صحيح أن اللغة مهما سمت وارتقت لا تستطيع أن تخلق الأفكار العميقة والمعاني الجديدة.. ولا جدال في أننا نظل نؤثر الأفكار الجيدة التي تعرض بلغة سقيمة لكنها واضحة،

على الألفاظ الطنانة التي تدور حول المعنى ولا تلجه، وإن كان البعض - للأسف - مازال يؤخذ بالديباجة وتزيين الألفاظ وينصرف عن كل ما عداهما.

ليست غايتي أن أخوض في قضية اللفظ والمعنى وأيهما أجدر بعنايتنا، لأنها قصة تطول وهي ذات جذور تاريخية معروفة... غير أنني أشير إلى أن الآداب الحديثة أعطت الأهمية كلها للمعنى، وجعلت كفته هي الراجحة.

لا أريد أن أدافع عن لغة المهجريين وركاكتها هنا، ولا أريد أن أثير حرباً شعواء عليهم كما فعل بعض عبيد اللفظ من السلفيين والتقليديين لاعتقادي بأن اللفظ والمعنى أشبه بشقي مقراض لا يُدري أيهما اقطع.. وإذا شئنا أن نكون منصفين، كان علينا أن نلتمس لهم العنر، وعذرهم في الأمر واضح.. هو البعد على منابع اللغة العربية والمتحدثين بها، وقلة الاطلاع على الأدب العربي القديم، ودراسة القسم الكبير منهم في مدارس أجنبية، أو في مدارس عادية بسيطة، اقتصرت على تلقينهم مبادئ العلوم، ثم غادروها ليشقوا الطريق بأنفسهم.

وكاتبنا هنا أحد هؤلاء، لا يخجل أن يعلن الحقيقة إذ يقول: (أنا لا أدعي أنني من الكتاب المالكين ناصية اللغة، المسيطرين على قواعدها كافة، على أنني أجرؤ وأقول إنني أحد المفكرين الموهوبين، وها بعض أفكاري الصائبة في متناولكم وبين أيديكم لا تطمسها قواعد اللغة، ولا تلقي وشاحاً اسود على عينيها، لأنها تخترق الحجب، وتمزق الوشاح، ويظهر نورها جلياً.) وهو – شأنه شأن أدباء المهجر كلهم – لم ينصرف للعمل الفكري، لكنه استطاع أن يفتح عينيه الواسعتين على الحياة،

وينظر إليها نظرة المدقق الحاذق فيخرج بألف عظة وألف درس، كما يقول الشاعر:

عبر كلها الحياة ولكن أين من يفتح الكتاب يقرا

ويقول مرة أخرى عن نفسه: (أنا لست شياعراً بكل ما تحويه هذه الكلمة من معنى، لأنسى لم انصرف إلى هذه المهنة الشريفة، ولكنني أستطيع أن أنظم شعورى واظهر أفكارى وما يجول بخاطرى بأسلوب واضح شيق العبارة والمعنى، وحسن الوضع والتركيب، كما أن بين شعارى عدداً ليس بقليل مما يبتهج له فوادي، ويفرح له قلبي، وبعضه من منتخباتي المحببة إلى).

والمؤلف إلى هذا حريص على أن يوصل أفكاره إلى الناس كلهم أجمعين، ولذلك يطلب ممن يقرأ كتابه ولا يعجب به أن يهديه إلى سواه بالثمن نفسه لعله يستفيد منه بذلك ويفيد، ولكسى تتسع حلقة النفع منه يرى من واجبه أن يرسله مجاناً لمن يطلبه على عنوانه المذكور في الصفحة الأولى، لأنه ابعد ما يكون عن المال.. يقول: (وضعت كتابي هذا وأنا أبعد ما أكون عن الرغبة في مقايضته بمال، لأن النصيحة في اعتقادي تهدى ولا تباع. وعليه أقدمه لجميع أصحابي ومعارفي وأقربائي، لا بـل لكل من يتصل بي عنوانه أو يطلبه منى، وعنوانى في صدر هذا الكتاب، وإنى أفعل ذلك لا منة ولا كبرياء).

والطريقة التي اتبعها في تأليف كتابه تكاد تكون غريبة من نوعها، فبعد أن يبحث الموضوع الذى هو بصدده بحثاً مركزاً موجزاً يعود فيختمه ببيت أو بيتين من شعره وبآية -كما يسميها - يضعها بين قوسين، ويلفت

الانتباه إلى دراستها لأن البعض منها يحتاج إلى درس عميق وعميق جداً على حد تعبيره. فتحت عنوان (التوفير) كتب: (إذا ابتعت في شبابك ما لا حاجة لك به اضطررت في شيبك أن تبيع ما لا غنى لك عنه)

وآياته بالإجمال تكثيف لفصوله، وخلاصة مركزة لدروسه الحكيمة التي نثرها في الكتاب دون نظام، ومن هذه الآيات قوله:

إذا ابتعت ما ليس به لك حاجة

تبيع الذي ما لست عنه بمستغن

(مسرف اليوم فقير الغد)

وقوله في ذيل بحث (الخير والشر): (السليلة غالباً ما تتأثر بطبائع آبائها ولكن الشواذ موجود دائماً.. وقوله في نهاية بحث (الحسود) (كما أن الميت لا يعود هكذا الحسود لا يسود)... وقوله في آخر بحث (الباكون والمتباكون): "القليلون يبكون والأقل لا يبكون ولا ينوحون، والكثيرون يتباكون).. وقوله في بحث (طلبت التجنب):

إذا لهم تستطع طبا لداء

فلل يجدي عقار أو دواء تجنب ما استطعت ولا تعاند

متى عم القضا نرل البلاء

ويسردف (الجهاد مع غير أهله كموقد الشمع في بيت عميان)... وعلى هذه الصورة يمضى الكتاب..

هذا هو أدب المهجر في صورته الحاضرة، يمثله كتاب (مهد الحياة وطريق الحق) فماذا عسانا نقول فيه بعد عدد من السنين..؟!



تقاسيم على مقام العِكاد..



شعر: حسان الصاري

يت ثاءب الله الطوي ل على وسادتي الوت يره ويساد الله المساء أمام نافذت الصعيرة وعلى تخوم الله المساء أمام نافذت وعلى غريره وعلى تخوم الله المسخ نجمة خجلى غريره عبرت إلى مسن البعيد، وحيدة مثلي أسيره تدنو وتبعد كارتعاش الضوء في عين حسيره لهفى تحوم في الفضاء الرحب تبحث عن جزيره

يا بنت أجرام السماء تنزّلي وارو الحكاية فأنا وأنت نهاية ختمت وتبحث عن بدايه ضعنا وضيعنا الزمان على تفاصيل السروايه وبقيت منثك مفرداً أمضي ولكن دون غايمه









كالسنهر تمسكة الضفاف وحين تُطلقه السنهاية عودي لأفقك فالصباح يهز فوق الشرق رايه

يا خفقة في صدر هذا الليل لو تدريا صمتي لتركت أبراج السماء وعشت في أحاء بيتي أنا مسنذ سرباني الأسسى أشعات للسارين زيتي وندرت عمري للذين تشتوا في كل سمت فأنا سفير للألمى عبروا من الزمن المشت للسوي المشت للسوي ولكن دون صوت للسوي أبكي ولكن دون صوت

يا نجمة الصبح القتيل أما هُناك من صباح؟ وحدي أعيش مع الجراح وكيف أبراً من جراحي؟! أدمنت أحزاني القديمة وامتزجت مع النواح وتركت روحي ريشة تلهو بها كف السرياح للو تعبرين إلى المنت ا









عتَّقت مرني في القداح، ولم تعدد تكفي قداحي

يا أخت ليلات العذاب وهل عرفت سوى العذاب؟! أغفو وأصحو والدي أخشاه مرزوع ببابي ودّعت أيام الشباب ولم أجد فيها شبابي لو تسألين عن المضى ما حررت في ردّ الجواب أنا منذ جئت إلى الدنا أقتات من همي المذاب وحدي ومن قال الهجير يعف عن زهر الروابي؟!

هل تعشقين الصمت أم يُغريكِ عند الفجر همس المات قناديل المساء فما لها في الأفق عرس والليل يسبخ والمدى في مرفأ الأحزان يرسو وأنا ونجمت ي الصغيرة ضائعان ولا نُحِس الحلم مات وضمة في غربة النسيان رمس









وبقيت وحدي الانبأ من دامع العينين أحسو

لسولاك يساعين السسماء رميت للسنار الدفاتسر وكسرت أقلامسي البريئة بعد تحطيم المحابس وقطعت أوتسار القصيدة وانتقمت مسن الخواطر وحزمت أحزانسي العتاق وقلت للإلهام سافر وتركت خلفي الصمت مصلوبا على باب المقابر لكن مسن وهب الحياة أرادنسي للسناس شاعر المساعر الم

يا من تملّكت السماء، أنا على أرضي عنيدُ أقوى من الشُم الجبال، وكيف تُرهبني الرعودُ؟! أمشي ويمشي الدهر في ركبي وتختفق البنودُ لست الضعيف، وجاهلٌ من قال أحلامي تبيدُ أنا دوحة يختالُ في أفيائها العمر السعيدُ الأمس مرر وفي غد يتبسّم الصبح الوليدُ

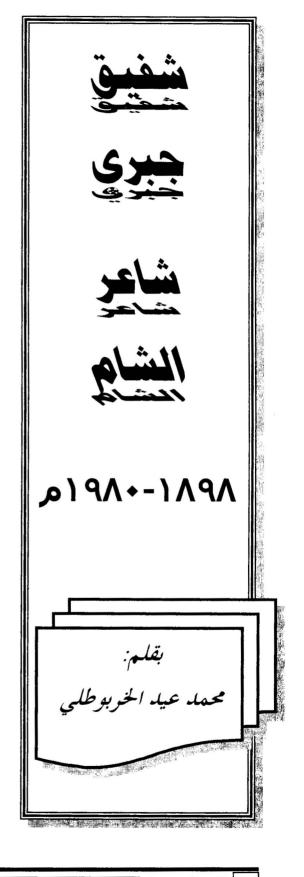




إنه الشاعر الذي صاحب شوقي وحافظ إبراهيم والزركلي، أحد رواد الحركة الثقافية والأدبية في مطلع القرن العشرين، إنه خير من تحدث في أدبه وشعره ونثره وفكره عن قضايا أمــته، فقد شكل مع أقرانه خير الدين الزركلي وعمسر أبسو ريشة وخليل مردم وبدوى الجبل ومحمد البزم وغيرهم الرعيل الأول من النخبة الواعية التي تصدت للاحتلال الأجنبي في سورية، ويمواقفهم أذكوا الحماس عند الشعب العربي، فوقوفهم كان حازما وصلبا في وجه المستعمر، وأشاع شعرهم نور الأمل من قلب النكبات، وأشعار شفيق جبرى اذكت روح الـ ثورة فـ في إضراب الخمسين يوما عام -١٩٣٦ - والذي سيقطت على إثره الحكومة واضطر الفرنسيون يومها إلى أن يمدوا أيديهم للتفاوض مع الكتلة الوطنية.

نشأته

ولد الشاعر شفيق جبري يوم الأربعاء الشعبان عام ١٣١٤هجري، ما يوافق ١٨٩٨م، وكان أبوه تاجرا دمشقيا، وعلى عادة أهل زمانه أرسل إلى الكتاب فدرس القرآن وعرف الخط والحساب حتى بلغ السادسة من عمره، فأرسل إلى مدرسة اللعازاريين بدمشق، وبقي فيها تسع سنوات نال في أخرها الشهادة الثانوية ثم سافر إلى يافا والإسكندرية متنقلا مع أبيه من بلد لآخر، وفي الإسكندرية قرأ ديوان المتنبي وبعض المعلقات وشعر البحترى والشريف الرضى.



تسم عساد إلسى دمشسق -١٩١٨ م-وتوظف في الدولة فأصبح رئيساً لديوان المعارف في أواخر الحرب العالمية الأولى سنة -١٩١٨ وكسان ينشر المقالات والقصائد في الصحف وتمرس في كتابة الشعر حتى ملكه.

وعند إنشاء كلية الآداب الأولى سنة - 197۸ - عين مدرسا فيها ووكيلاً لمديرها وألقي أروع المحاضيرات عين الجاحظ والمتنبي، وانقطع عن الوظيفة خمس عشرة سنة شم عياد عميدا لكلية الآداب ثم اختير عضوا في المجمع العلمي العربي بدمشق، وصار ينشر في مجلة المجمع أروع مقالاته ثم صيار عضوا في اتحاد الكتاب العرب بدمشق، ومقرراً في الجنة النشر بالمجلس الأعلى ليلاداب والفنون بالقاهرة، وبقي عميدا لكلية الآداب إلى عام ١٩٥٨ حيث تقاعد ثم آثر أن يظل رهين منتزهه في بلودان يعابث الشعر والفكر إلى وفاته.

شخصيته وصفاته

وعن شخصيته هو بنفسه كتب ذلك في كتابه (أنا والشعر) و (أنا والنثر) فذكر أن من صفاته قلة الضحك، وقلة الكلام، وكان غالباً عليه طابع الخزن وكان كذلك طول حياته، أما حيزنه وكآبته فناشئة عن كآبة دخلت إلى قلبه صغيراً، وأما قلة كلامه فناشئة عن كثرة تفكيره وتأملاته.

واشتهر بحبه للعزلة وابتعاده عن مخالطة الناس لشعوره الرقيق فالكلمة النابية

والنكتة الجارحة تؤذيه فهو كما قال في شعره يصف نفسه وعزلته عن العالم:

تجافت عن الدهماء لم تحتفل بهم تصرى عبسهم بشراً وبشرهم عبسا فما ألفت بالليل بارقة الدجسى

ولا هي ناغت في رفيف الضحى الشمسا ومالي وما للناس أبغي وصالهم فما وصلهم نعمي ولا هجرهم بؤسا

أحب الطبيعة وحدثها، وأخذ بمفاتنها وهـو خير من شعر بها وعبر عنها فوجد عندها كما قال راحة البال ومتعة القلب وهدوء الأعصاب.

وتأثر شاعرنا بالمتنبي والبحتري كثيراً فجاء شعره منمق بأسلوب متين جزل وكان نابعاً من عاطفة جياشة متقدة، وكذلك تأثر بابن المقفع فاقتبس عنه وضع اللفظ في موضعه، حتى صار له أسلوب خاص يعرف به، ونلخص صفاته بأربع كلمات اتسمت بها شخصيته خلال مراحل حياته، الالتزام الأخلاقي، وصدق الحس الجمالي، والعلم الواسع، والأسلوب المنطقي العملي.

قراءة في شاعريته

امتاز شاعرنا بالروح العالية، والخيال المصقول والأسلوب المشرق كما يقول بهاء

الدين الزهدري في دراسته عن شفيق جبري وقال: وتبدو الذاتية قوية في كل سطر من سطور مقالاته وكتاباته وأشعاره، وطرق موضوعات مختلفة وحاكي المتنبى والبحترى والشريف الرضي في شعره، وتمثل شعرهم المتين، وأختزن منه صوراً رائعة كانت تنفعه وتعينه كلما نظم قصيدة.

وفي العشرين من عمره بدأ بنشر قصائده في الصحف والمجلات وأقتفي بشعره أثار القدامي في نظم تلك القصائد بما تضمه من أغراض ذلك الزمان من مديح ورثاء وغـزل، وكأنه كان موصولا بنشأته بمن قبله من الشعراء.

وقد عرف شفيق جبرى بشعره النضالي كما عرف بشاعر الطبيعة وشاعر الرثاء.

شعره النضالي

خاض الشاعر ميادين النضال كغيره من الشعراء فجسد بشعره أماني العرب جميعهم فكان لا يؤمن بالقطرية فمدح العرب وافتخر بهم وألمح للوحدة الشاملة فقال أبياتا يجمع فيها ثورة الشام مع ثورة مصر، ورأى أن العرب لا ينهضون إلا في ثورة عارمة فقال:

لله تـــورات تـــبارك أهلهــا اثنى عليها الواحد القهار

في النيل منها ضجة ميمونة حسنت بها من ربعه الآثار ومشسى الضجيج إلى الشام فرددت اصداءه الأنجاد والأغاوار وأشار للعراق في قصيدة أخرى:

أيتور أهل النبيل دون لهاذم وعلي الفرات لهاذم وصفائح

وعندما دخيل الفرنسيون بلاد الشام وحطوا رحلهم فيها سنة -١٩٢٠ وضاع الحلم الذي حلم به أهل الشام انبرى الشعراء يبكون حال بلادهم وينددون ما حال إليه أمرهم من تفرقة ومذلة قال يومها شاعرنا يصف حال

أيها السائل عن أربعنا إنما الأربع صارت دمنا لــيس فــى أفــيائها غــير فــتى واجف الأضلع يشكو الزمنا يرسل الأدمع من أجفنه فيسلى بالدموع الأجفان فمروج الشام تشكى ضيمها أين من يكشف عنها المحنا؟ ولم تكن تمر حادثة في أي بلد عربي

إلا وقال فيها شعرا.

وهكذا استمر شاعرنا بنظمه لأشعار النضال والشورة، وتحدث فيها عن بطولات العرب ففي مهرجان الشعر الأول بدمشق سنة – ٩ - ٩ - ٩ - قال قصيدة موجودة في ديوانه نوح العندليب:

يادامي الجرح لا جرح ولاألم الجرح بعد انتفاض العرب ملتئم المسلح دموعك أم ماجت موائجها فكل تغر على الأيام مبتسم فكل تغر على الأيام مبتسم تلك البطولات كالأهرام راسخة فأين ماطمسوا منها وماهدموا

وفي أخر ديوان نوح العندليب نراه يرسم صوراً بطولية للرجال العظام وفي آخرها يطلق صحية جديدة في فلسطين بعد صيحاته ضد الأتراك والفرنسيين فيقول:

فأيسن رسول الله يشهد أمسة تئسن أنيس الطير مسن كل ذابح فهل صيحة في العرب تبعث ملكهم ألا ربما هبوا بصيحة صائح وبعد أن صارت فلسطين همه وشغله في شعره قال قصيدته – ثورة العرب – أيعيث اليهود في حرم القد

س مشاداً والنوم يأخذ منها

لفظ تهم جوانب الأرض شدا

ذا فتاهوا القرون قرنا فقرنا
ضجرت منهم الشياطين والأنب
س فأنى نحنوا عيهم أنبى؟
احصدوهم حصد السنابل حتى
تتداعى صهيون ركنا فركنا

شعره في الطبيعة

عرف شاعرنا بإحساسه المرهف وقوي هذا الإحساس عنده بعزلته عن الناس وبخلوته مع الطبيعة فصارت تحدثه ويحدثها سمع مرة هديل الحمام فقال:

ناح الحمام على الغصو

ن فهاج معتلج الشجون
وصبا إلى مضض الهوى
وأنا صبوت إلى العيون
لكينه حسبس الدم

ع وماج دمعي بالجفون

وقد أختار الشاعر بلدة بلودان مصيفاً له حيث الإطلالة الجميلة على الروابي وفضلها على الغوطة لم تلق منه الا التحية وقال فيها وكأنه يعذر نفسه لهجرنها:

قالت دمشق وقد ناجيت غوطتها و مائج السروح في جنبي مطرد أتسترك السروض والأنغام تملوه

وتنتحي البيد لاروض ولا غرد ما تسمع الأذن حساً في مسارحها كأنما الموت في أطرافها لبد

شعره الرثائيي

بكسى الشاعر الزعماء وأعلام الفكر وقد وفق في ذلك أكثر مما وفق في عواطف الطبيعية والحب ويعود ذلك لتأثره بالرثاء في الأدب العربسي القديسم الذي أتقنه وفي ديوانه الكشير من القصائد التي رثرى بها كثيراً من الأعلام المؤثرين والزعماء المخلصين.

وفى قصيدته التى يرثى فيها الشريف الحسين بن على سنة - ١٩٣١ - يقول فيها:

يا ابن النبي وما الأذان سامعة فهل تلبى زحوفاً أنت داعيها لما رأيت قلوب العرب واجفة من الشدائد ما تسجو سواجيها وأهل جلق بالأعواد عالقة أعناقهم وسيوف القوم تفريها

مبعشرون عن الأوطان تلحظهم عين المنية ماتغفو غوافيها

وقد وصف فيها حال العرب ومما قاسوه من حميم الترك ووصف فيها حال العرب في الشام وقد علق السفاح مشانقهم وشرد أحرارهم.

شفيق جبري والنثر

كان شاعرنا موصول النسب بموهبة الشعر والنثر معاً كان نثره جميلاً ينزل من النفس منزلة سهلة ، لأنه لا يتقعر بألفاظه ولايتنافر بكلماته وكان نثره متماسكا قويا بين جملة من بداية بحثه حتى نهايته، وله الكثير من المؤلفات النثرية التي ضمت مقالاته التي نشرها في الصحف والمجلات والمحاضرات التى ألقاها وكلها قيمة تحمل جمال الأدب ونراه في مقالته وطننا الروحاني قد سكب روحه بالوطن ومزج نفسه بالعروبة ومما جاء فيها: الم يعد الوطن على ماقرره أحد علماء الاجتماع، عبارة عن أرض الآباء والأجداد، الذين يتمم نسلهم حياتهم الأولى، ولكن الوطن إنما هو جملة تقاليد وأفكار وعواطف مشتركة تجعل أهل السبلد الواحد يشعرون بأنهم إخوة الخ.

الخاتمة

هذه دراسة بسيطة لشاعر ملأ عصره شعراً ونثراً تمجيدا لوطنه الكبير وتعبيراً عن ذاته المتفردة، وإذا أطلق عليه مجازا شاعر الشام فإننا نطلق عليه شاعر الوطن وشاعر الأمة وشاعر الهم العربي.





شعر: د. محمد الخوص

كتبت هذه الخواطر السريعة بمناسبة يوم ميلاد الأستاذ شفيق جبري شاعر الشام الكبير حيث ولد في دمشق ليلة الأربناء ١٤ شعبان عام ١٣١٤ هجرية الموافق ١٩ كانون الثاني عام ١٨٩٧ ميلادية وتوفي فيها في شهر كانون الثاني أيضاً عام ١٩٨٠ ميلادية

_روي ســوري جــبري وأنست السيوم ف تك ازده اقحنى وأطف ــى أهــ ____ى لا تفقنـــــى م





كانون الثاني ٢٠٠٥م





د بســـيط كــــ يُجاورًنــــ ى وفـ دی لدیات سه يمُ دوم فيق أه ا أيدعـــت م ـت فیس ــن روض القواف ـن يواقيـ دَ مـــن عُلُ ت القلائـ در الخلّ ـــى صــ يدُها والدهــرُ يُصــنعي ويذروها الصدى فصوق الأك ل فخر كان عندي ئيرُ الشعر يقطننُ ف ن ربع قرن کے تسامی ــناً فــ ے الشےام محے ـزيمةً مــــن كيانــ أيكفينــــَــى التصـــ ــعراء شـ يُشعشــــــَعُ كالمجـــــرّة فــ ـــزمان إلــــى الأقاص ـد ســِـنيّ جـ <u>ــــد أن كـــــانوا نـــــــ</u> إلى قطف الفص











تاع وظام روًى ا نالـ ے طل يوخَ إلـــــ دى الدنــ ــلا أيّ ا**نــ**ـ ن ي شعل الـ ــرحِ کـ









		<u>۔</u>	ِ أمســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بخلاء	ب الــــــ	,	ـــيا كان	ودنـــ
ــامِ	ـــنّات ابتســـ	ح و جــ						
		_ق	ا بعمـــــ	<u> </u>	ت جاحظ	ور	ــد صــ	60
ـرسم	مـــن الــــ	<u>ت</u> دار	ِ العصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حافة	و،حييـ ، الصــــ		ـــت ر	دخلـــ
ي	ـــاورِ والمرامــ	24	I) (L	ک	ic			
						نديــــــ	ـــارَ ا	وصــ
سطرام	تابة باضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1	ِن الكِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	و	NI ā	al a	ن ش ا	أذ
ام	قري واحتشـــــــ	•			بعت			
		ساء	باعب	سرف پ	ں حــــــ		ـتخرځ	فـــــ
ــجام	ــــاءٍ وانســــــ	ی نف		نطق	و تـــــ			
ـــ ام	تُ فــــي الغــ	 خف	رد باست خاره دُ أ	بارو ل الــــ	ن حال ــــــ		سابك ،	
			ِ اع ا ج		زل الاج		ـــتَ تُز	فكز
ي	ــنِ الطوامــــ		فال الملايا	<u> </u>	لإنتب			
	ـــادةً باحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			1 1 1	Δ	_ئاس	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اتــــــ
		TO CT		2	يدها و٠	e	ــرتَ خ	فص
ــتمام	مامـــــاً بالـــــ	سر ت		<u>ــــد</u> ی	¥حـــ			
		ــور	طهــــ		ــا بــ	الدمـــــ		فأبدك
ــــام	مـــن الحطــ	ــوات ــه ح	، المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	له فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	واحيير سسا ه	رَ به مَـه	۔ نـــ	įį
ــزؤام	المسوت الس	ي	ا اف	ت اله	150			
		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ناك جهـ	وهسنا	سنا ر	_ن ه	ــا مــــــ	فرنس
—ي	سنا تحام	دنا وه	تـــر	ناك				
ــزام	ـا دون انهـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		يأسَ حــ مَ بفعلهــ					
		ـ بوا	م احــــــ	کــــــ	ــارف	المعـــــا	اطينُ	أســـــــ
ـــام	ات للعظ		ع مدر ج	<u> </u>				
ام	ي زمـــنِ النـــ		فذیهــــ صــــده	اون الم ست الد	<u>ھيں</u> ألســـ	A		
		4	ے حیات	ـنُ فــــ	، أؤمــــــ	<u> </u>	ا مـــا	أنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تام	ن الإختـــ	ير دي	، غــــــ	ىء	بشــــ			

......





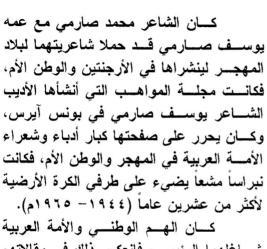




رَ أن شـــوقى فـــيكَ يحــ ـــودانٌ تغذ برعا س ولـــــ ے یہجے ___نح عظیم مَهُ المشـــــَهورَ رو<u>ح</u> لأكسل يسوم ـوى ســــبعين عامً *ـى* (أبـــــو زاد) ويغـــــ ــــوة ُيـــــافع وخُط ـــل ج أن ذاك الكه ــــذا الشه أراكَ العــــزمَ دومــــاً فــــ ا من فيك أرنسو أخاك شفيق بخط ن فىسۇادى كىسىل شىس فرـــــ فمــــــا قصــــــرت يومــِ مؤلفـــات شـــفيقَ حُـــ بـــــاعلاء الســـنا بيــ ودُك في حمانك كيم روانك يفُك في لمصايف كالغم







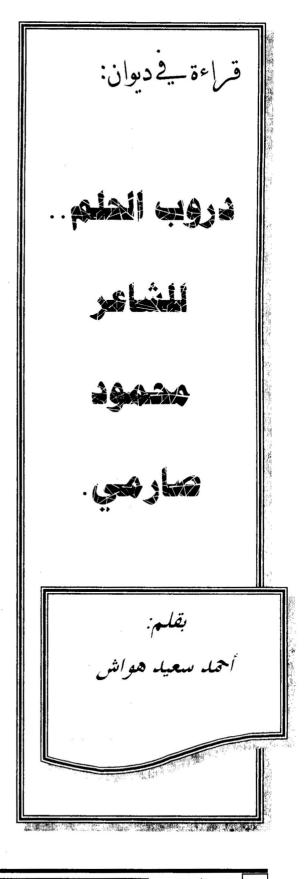
كان الهم الوطنى والأمة العربية شاغلهما الرئيسي، فانعكس ذلك في مقالاتهم وقصائدهم وأحاديثهم، ومن يتصفح مجلة المو اهب بحد ذلك و أكثر.

وإذا كانت الظروف لم تتح للشاعر السراحل يوسف صارمي، رئيس تحرير مجلة المواهب بأن بجمع شعره وينشره في ديوان بحياته، وبقى موزعا على صفحات مجلته المواهب، فالأمل كبير بأن برى شعره النور قريباً وينشر في ديوان مطبوع يليق بصاحبه وذلك بهمة كريمته الدكتورة السيدة سعاد الصارمي ومساعدة محبى الشعر العربي

وقد مد الله بعمر الشاعر محمود صارمي وأصدر ديوانه: دروب الحنم الذي ألهب البعد عن الوطن شاعربته فانعكس ذلك في ديوانيه هذا.. ولابد لنا في البدء من ذكر لمحة عن حياة شاعرنا محمود الصارمي صاحب الديوان:

* فقد ولد في قرية كفر جوايا من أعمال صافيتا عام ١٩٢٦م، في بيت أحب الأدب العربي

* في سنوات عمره المبكرة حفظ القرآن الكريم على طريقة الكتاتيب ودرس قواعد اللغة العربية، وعكف على مطالعة كتب الأدب و الشعر.



* في السرابعة والعشرين من عمره أجبرته ظروف الحياة القاسية على الهجرة إلى الأرجنتين حيث التقى بعمه الأستاذ يوسف الصارمي (رحمه الله) صاحب مجلة المواهب التي كان يصدرها في العاصمة بونيس ايرس.

* عمل في المجلة آنفة الذكر، كما مارس بعض الأعمال التجارية.

* في عام ١٩٥٩م عاد إلى أرض الوطن، حيث عكف على ممارسة مهنة التجارة في مدينة صافيتا - حتى الآن - أمد الله بعمره.

* ألهب البعد عن الوطن في حنايا الشياعر حب الوطن والقومية العربية وهذا ما تستعرضه في بعض قصائده.

من أوائل قصائد الديوان: دروب الحلم، تحية للشاعر القروي، حيث أهدى الأخير ديوانه في عام ١٩٥٤م، فقال منوها بالشاعر القروي وعروبته؛ ومكانته في دنيا الأمة العربية:

أنت كالنجم في السمو وكالبدر إذا افت تريمحق الظلماء أنت كالعطر في ثفود الأزاهير إذا مصاعوج أنداء أندوض كالجداول سحراً أنت كالروض كالجداول سحراً أنت كالربحر غضية هوجاء

ثم يفتخر الشاعر الصارمي بشاعريته شخصياً ويشيد بأجداده العرب الذين كانوا رواد للمجد العربي والسؤدد فقال:

أنا من ينشد الرمان أغانيه لهيسبا وشورة ودمساء فومسي الأولون في كُل صقيع مسلوا الكون عرزة وإساء

قطعوا الدهر للمعالي صعوداً وامستطوا المجدد ذروة شسماء للذا فشاعرنا يدع الشاعر القروي للعمل يداً واحدة ليعيد المجد العربي الغابر:

ليس إلا هُنيْهةً نرجع الدهر فتياً
والحالك التسات سناء
ونعيد الأرض الجديبة خصياً
والصيحارى خمائلاً فيداء

وفسي زمسن النكسسات والنكسبات والنكسبات والستراجع، نسستنجد بأبطال الأمسة العربي المياميسن القدامسي، ومن أجدر بالبطل صلاح الديسن الأيوبسي قاهر الصليبيين وفاتح القدس الشسريف..؟؟ الذي رد الصلبيين على أعقابهم وهم يجرون أذيال الهزيمة والخزي:

راعَ السبطولة أن تكون ذلسيلة
بيد العدى فتشبثت (بصلاح)
جردَّتَ سيفك صارماً لا ينحني
ووثبت وثبة فاتك مجتاح
ما كنت حين قهرتهم إلا فتى
صحب المكارم من ندى وسماح
انه يعيد سيرة أجداده أبطال الأمة
العربية العظام:

خلق الفتى العربي إرثُ خالدٌ طلعت شمائله بألف صباح

وفي الثالث والعشرون من تموز لعام ٢ ٩٥ م اندلعت شورة قومية وطنية بالقطر المصسري الشقيق، نهضت بأكبر دولة عربية (مصر) من ثباتها، وبعدها عن الهم القومي وجعلتها دولة رائدة في الواجهة العربية فقال مخاطباً مصر ورجال هذه الثورة المجيدة:

يا مصر: يا أم العروبة مذ طغت لُحَاثِ الأولاد المحاثِ الله يا ابنة يعرب فابقي رعاكِ الله يا ابنة يعرب فخراً تطيب لنا بنه الآماد

وقد خص الشاعر قسماً من ديوانه لسرثاء الأحبة والأصدقاء ورجال الفكر، والشخصيات الوطنية، فها هو يرثي شقيقه المرحوم خضر عمران صارمي فقال واصفاً ما يتمتع شخص شقيقه من خلق رفيع كريم:

سما بك العلى خُلَقَ كريمٌ فما أبهاك أبيض سمهريًا حُبيُتَ المجد أصيد يعربيا كمثل البدرُ يحتضن الثريا فكم لك من يد فاضت عطاءً بللا مُن فكنت الأريحيا

وفي عام ١٩٩٩م فقدت الساحة الأدبية شاعراً كبيراً ملا الساحة تغريداً وحكمة ووطنية ألا وهو الشاعر الألمعي حامد حسن رحمه الله، فقال الشاعر الصارمي راثياً الشاعر الحسن:

أيا شياعر الدنيا رودك مياعة فيانك أنيت الألمعي المفضيل سيماؤك إشراق وصبحك أبليج وشيعرك إبيداع وآي تيرتل

ومن أجدر بالرثاء من الشاعر الكبير صاحب المواهب المرحوم يوسف الصارمي عم الشماعر ورفيق دربه، فقال راثياً العم الحبيب المدذي شماركه في السراء والضراء في دنيا المهجر (الأرجنتين) وقامت على أكتافهما مجلة المواهب الغراء:

آه با عمي وكم من من منه أدبي أدبي أدبي

كنت نعم العم لي في غربتي تلتقيني حدب ابسالهدب قد عشقت العرز إذ علمتني أن أسنى العرز عرز العرب

ولمجاهدي فلسطين الذين قادوا المقاتلين على بطاح فلسطين مدافعين عنها ضد العدو الصهيوني المغتصب نصيب، هاهو شاعرنا يرثي الشهيد عبد القادر الحسيني فقال مخاطباً فلسطين، وشهيدها الحسيني:

يا فلسطين والدماء سالت تمشَرَ قحوانا تمشَرَ على السثرى اقحوانا والجراح التبي سكبت شذاها خضبت جدنا فأذكت إبانا يشهد الله يا فلسطين أنا الإيمانا موكب للشهيد عبر السموات يناجى يدربه السرحمانا

ويبقى الوطن الأم الهاجس الذي يكون حاضراً في ضمير المغترب ومهما طال غيابه، لا بعد مسن عودة للوطن الأم الذي درج طفلا علسى تسرابه وتظلمل تحست شجرات غاباته، وشسرب مسن صافي مائه، فقال مبرراً عودته لوطنه عام ١٩٥٩م:

ساعود يا أمي إلى روض الصبا
فتعيش أحلامي ويهنا بالي ساعود للعيش الذي أرضعتني فيه الحنان وخمرة الآمال ساعود والشهب الفتية تزدهي وقرابعي سحرية الآصال ساعود يا أمي إليك فتنطفي غصص ويخصب في يديك خيالي بسلامة العودة، وإتحافنا بأغاريده للوطن الأم والأمة العربية التي ترد كيد الأعداء، بمساعدة

البررة من الأبناء.

كان سايمان الحلبي يمشي بخطى متئدة مبتهجاً بالهواء الذي يهب فيما حوله مسحقطاً الأوراق الصفراء من الأشجار المنتصفة على جانبي الشارع، وكانت يداه قابعتين في جيبي بنطاله كطفلين نائمين. وحين توقف لحظة عن السير ريثما يشعل سيجارة، دنا منه رجلان، وجهاهما متجهمان. وطلبا من سليمان الحلبي هويته بلهجة صارمة. وارتبك إذ عرف مهنتهما، وقد كانا طويلي القامة، قسمات وجهيهما متشابهة إلى حد عجيب، وأعاد الرجلان إلى سليمان أوراق هويته ثم طلبا منه مرافقتهما، فأطاعهما دون تفكير، وسار وهو يقول لنفسه:

"لا بد أن ثمة سوء تفاهم"

واقـتاده الرجلان إلى مخفر غير بعيد، والخـلاه إلـى غرفة لها ثلاثة نوافذ مفتوحة للشـمس والهـواء والسماء، وكان يجلس في صـدر الغـرفة، رجل ذو ثياب سوداء، أمامه مكتب حديدي، تكومت على سطحه أكداس من الورق الأبيض. وقال سليمان لنفسه:

"هذا رجل أسود"

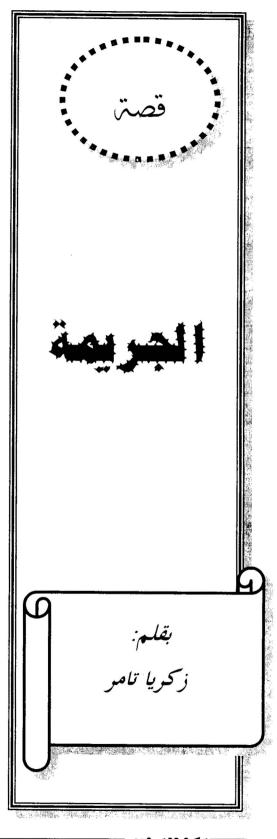
وقال الرجل الأسود متسائلاً:

- هل أنت سليمان الحلبي .. ؟

فأحنى سليمان رأسه بالإيجاب دون أن يستفوه بكلمة، وتناول الرجل الأسود ورقة بيضاء موضوعة على المكتب، وطفق يقرأ برتابة وكسل:

"في ليلة السادس من حزيران شاهد سليمان الحلبي، حلماً قتل فيه الجنرال كليبر.."

وتوقف السرجل عن القراءة، وتطلع السي مسليمان الحلبي بعينين صارمتين، بينما تحول السرجلان إلى تمثالين مسن حجر،



متسمرين قرب إحدى النوافذ. وكانت المدينة خلف النافذة.

وتساعل السرجل الأسسود مخاطباً سليمان:

- هل هذا صحيح..؟

غمغم سليمان مستنكراً:

- لا لا. أنا لا أعرف الجنرال كليبر.

فالتفت الرجل الأسود نحو الرجلين، وقال لهما:

- أحضرا الشهود.

ولم يتحركا غير أن باب الغرفة فتح بعد لحظات، ودلف إلى الداخل ثلاثة أشخاص، تميابهم معفرة بالتراب ووجوههم صفراء كأن أصحابها عاشوا مئات السنين في قبو يمقت الشمس. وعرفهم سليمان على الفور، وكانوا رجلاً هرماً وامرأة كهلة في مقتبل العمر.

وقال الرجل الأسود:

- ليتقدم الشاهد الأول.

وابتعد الهرم منفصلاً عن المرأة الكهلة والفتاة، واقترب من مكتب الرجل الأسود، ووقف أمامه محني الظهر، وقال بصوت كأنه منبعث من اسطوانة عتيقة تدور بتثاقل تحت ذراع الحاكى:

- في ليلة السادس من حزيران شاهدت الحلبي يقتل الجنرال كليبر.

فقاطعه سليمان هاتفاً:

- أبى...!!

فلم يأبه الهرم له، وتابع كلامه قائلاً:

- أبصرته يطلق من مسدس ضخم سبع رصاصات اخترقت جسد الجنرال وانبثق الدم من سبعة ثقوب.

وكان الحزن في تلك اللحظة فارساً يمتطي صهوة جواد غير مروض، وقد وطأت سناكبه لحم سليمان بينما غرس الفارس سيفه في القلب تماماً، ولكن سليمان لم يمت إنما سمع الرجل الأسود يقول:

- الشاهد الثاني.

وتقدمت المرأة الكهلة، ووقفت بجانب الرجل الهرم، وقالت:

- رأيته يقتل الجنرال، كان يحمل فأساً، وقد رفعها إلى الأعلى، وأهوى بها بكل قوته فشطر الرأس إلى قطعتين، وسقطت الجثة قربي، واستطعت رؤية النخاع ممزقاً خارج الجمجمة المهشمة.

وأشارت نحو سليمان الحلبي بإصبع لا ترتجف، وقالت:

- هذا هو القاتل.

فتمتم سليمان الحلبي بحسرة:

- أمى... أمى.!!

فرمقته الكهلة بقسوة، وقالت له:

- أمك امرأة واحدة فقط.

وتذكر سليمان يوم كان صغير السن يلعب في الزقاق، ملطخاً ثيابه بالطين، فوقفت أمه على عتبة باب البيت، وكشفت عن صدرها الشديد البياض، وقالت له منادية بحنو: "تعال.. تعال"

وقال الرجل الأسود:

- الشاهد الثالث.

وتطلع سليمان الحابي إلى الفتاة بنظرات اسيانة، ولم تتحرك الفتاة، فدمدم الرجل الأسود بغضب:

- الشاهد الثالث ليتقدم.

وظلت الفتاة متجمدة في مكانها غير أنها بدأت بالكلام قائلة:

- رأيته راكباً سيارة، دهست الجنرال، ومرت فوقه عدة مرات حتى تحول إلى لحم لا

وصاح سليمان الحلبي:

- ماذا حدث يا أختى .. ؟! ألم أتركك في البيت، وقد طلبت منى أن أشترى لك مشطأ..؟! وأخرج يده من جيبه حاملة مشطأ أسود اللون، وقال الرجل الأسود:

- لينصرف الشهود.

ووضع الرجل الأسود سيجارة بين شفته، وحين رفع بده نحو السبحارة حاملة عبود التقاب المشتعل، لاحظ سليمان أن بد السرجل الأسسود غريبة فجلدها كثير التجاعيد فكأنه جلد سرطان مبت ظل زمناً مديداً تحت شمس قاسية.

ونفت الرجل الأسود دخان سيجارته، وتابعه بنظراته بينما كان يتلوى صاعداً في جو الغرفة ثم يتلاشى بتكاسل، وقال لسليمان:

- هل سمعت ما قيل..؟ إن الأدلة على جريمتك ثابتة.
 - لم أعترف بشيء.
- اعترافك ليس مهماً. لقد اعترف غيرك بذنبك.
 - أنا برىء...

فتجهم وجه السرجل الأسود، وقال بصوت بارد وقاس:

- لماذا ولدت ما دمت بريئاً..؟ جئت إلى هذا العالم كي تهلك وستهلك دون احتجاج، أنت مجرم، وكنا نراقبك منذ أمد طويل فالناس

المشبوهون نعرفهم بسرعة ولا يستطيعون خداعنا

وتناول الرجل الأسود أوراقا ببضاء من علي سطح المكتب، وأخذ يقرأ ما كتب

- في الثالث من نيسان في الساعة الحادية عشرة وثلاث دقائق تطلع سليمان الحلبسى إلى القمر، وقال لنفسه: "القمر سعيد لأنه لا يعيش في مدينة حاكمها الجنرال كليبر".

وتالق القمر في مخيلة سليمان الحليكي، وكان قمر أ أبيض تهرول نحوه سحب

- في يوم الحادي عشر من مارس في الساعة الثامنة صباحاً فتح سليمان الحلبي أبواب أقفاصه وأطلق سراح عصافيره.

وتذكر سليمان رغبة في البكاء اجتاحته بينما كانت العصافير في بدء انطلاقها عبر الفضاء الأزرق ترفرف بأجنحتها بارتباك و اضطر آب.

وفي الساعة الثانية بعد ظهر يوم الثانسي مسن حزيسران خطر في ذهن سليمان الحلبى أن العالم سيكون سعيداً لو هلك بعض الأشخاص. ورمى الرجل الأسود الأوراق على المكتب بحركة ساخطة، وقال:

- ألم أقل لك أن أمثالك لا يستطيعون خداعنا..؟

وظل سليمان صامتاً وقد استغرب أن ينمو في أعماقه شعور حقيقي بالذنب ولكنه كان في الوقت نفسه شديد الاقتناع ببراءته.

وابتسم الرجل الأسود، ولعق بلسانه شفته السفلي، وقال:

- ستعدم في الساعة السادسة.

فألقى سليمان نظرة سريعة على ساعته فألفاها توشك أن تصبح السادسة، فانتابه الهلع. ورفض تصديق ما حدث حوله، واعتبره مجرد حلم سيصحو منه بعد لحظات على هزة من يد أمه وسيسمع صوتها.

قال الرجل الأسود بتشف:

- ستعدم.
- ألن أحاكم..؟!

فضحك الرجل الأسود، وقال:

انتهت المحاكمة، أنا القاضى.

وتناهى إلى مسامع سليمان صفير قطار، لا بد أن القطار يهدر الآن ماراً تحت الجسس قاذفاً دخانه في سحابة صغيرة لن تعيش طويلاً وستضمحل أثر ابتعاد القطار.

- هل سأموت شنقاً.. ؟؟
 - لا.
- هل سيطلق النار على..؟؟

 - هل سأحرق..؟
- هل سأدفن حياً في التراب..؟
 - لا.
 - وأشار إلى الرجلين قائلاً:
 - هيا نفذا الحكم بالإعدام.

الساعة الآن هي السادسة تماماً. والمدينة مستسلمة بفتور لضياء الشمس الآفلة، وكانت كامرأة ترغب في النوم قليلاً بعد أن أنهكها العمل لأجل أولادها.

وعري سليمان الحلبي من ملابسه كلها، ولم يخجل من وقوفه عارياً عرياً كاملاً أمام أعين الرجال الثلاثة. وكانت السيارات تعبر الشوارع وهي تزعق بأبواقها عند

المنعطفات. وأخرج الرجلان من خزانة خشبية مدية كبيرة، ثم ألقيا سليمان على الأرض، ولم يحاول المقاومة.

وكان بجانب الرجل الأسود، منضدة قصيرة القوائم، ملصقة بالحائط، يقبع فوقها مذياع صغير، مد إليه الرجل السود يده. وبعد قليل انسابت منه أغنية لامرأة، صوتها مفعم بالعذوبة والشجن، ويتلاقى فيه الربيع والمطر والحنان العارم.

أنصت الرجلان قليلاً للأغنية ثم تحولا إلى جلادين، وبترا أصابع اليد اليمنى بالمدية، فصرخ سليمان متألماً، وتدفق الدم. خمس أصابع كانت ملكاً لسايمان الحلبي، وقد صافحت الأصدقاء ولمست باشتهاء لحم النساء، وكان باستطاعتها في لحظة غضب خنق مخلوق ما.

قال الرجل الجلاد لزميله:

- يالها من أغنية..!! ماذا تغذيت..؟؟

فأجاب الرجل الآخر:

- حساء وقليلاً من الخبز، أسناني

تؤلمني.

- مسكين

وأشعل الرجل الأسود سيجارة ثانية، وتركها معلقة بين شفتيه لتحترق على مهل.

قطع ساعد سليمان، فتأوه وأطلق صرخة حيوان، صرخة طويلة مبحوحة. ولقد كان سايمان يحلم بأن تنام الفتاة التي يحبها علي ساعده لا على وسادة محشوة بالصوف أو القطن.

قال أحد الرجلين بينما كانت أصابعه تلتف حول مقبض المدية وكأنها تتوق لأن ا تصبر قطعة منها:

ليلة الأمس شساهدت فيلماً وكان سخيفاً.

كل الأفلام سخيفة في هذا الأسبوع.
 وكانست أغنسية المذياع تصعد وتبوح بالعذاب المر الذي يبقى إثر اندثار الحب.

واضمحل مرفق سليمان. وكان مرفقاً يتكئ على حواجز الأنهر ومناضد المقاهي ويلكز الأصدقاء.

وجاتا أحد الرجلين على ركبتيه، وبتر السنراع اليمانى كلها بحركة سريعة بينما كان السرجل الثانسي يمسك بسايمان لمنعه من الحسركة، ولم يحاول سليمان الحلبي المقاومة إنما كان ياقض كلما مست المدية لحمه، ويستلوى على الأرض الناعمة الملساء بينما الدم يتابع تساقطه ذا الإيقاع المكتئب.

وفتحت دور السينما أبوابها، وغادرها روادها بخطى متثاقلة. وبترت ذراع سليمان اليسرى. ولو كان سليمان الآن متسولاً يمشي في الشوارع لاستدر الشفقة ولانهمرت النقود عليه فهو بلا ذراعين ولن يستطيع معانقة امرأة، وإذا جاع فمن سيضع اللقمة في فمه..؟ وكان الرجل الأسود يبتسم منتشياً بالأغنية المنبعثة من المذياع.

تابع السرجلان عملهما، وابتدأ جسد سليمان الحلبي ينقرض متضائلاً رويداً رويداً، وكانت الأعضاء المقطوعة تلقى جانباً. وكان السناس في الشوارع يسيرون على الأرصفة، وبعضهم يقف قليلاً أمام واجهات المكتبات متطلعاً إلى عناوين الكتب والجرائد.

كأنت أصوات بائعي أوراق اليانصيب تتصاعد مطاردة المارة بإلحاح: (ستربح مئة ألف ليرة).

وكانت الباصات تواظب على المسير متوقفة بين الحين والحين في أمكنة معينة.

قاتل الرجل الأسود مخاطباً الرجلين:

- لننته بسرعة لدي موعد.

وتخيل الرجل الأسود بيته. لا بد أن ضيوفه ينتظرون مقدمه ولا بد أن زوجته ترحب بهم، وتقدم إليهم فناجين القهوة.

كان الرجلان في تلك اللحظة متغضني الجبين، يداهما مملوءتان بالدم.

وقال الأول الممسك بالمدية:

- إلى أين تنوي الذهاب بعد العمل..؟؟
 - إلى المقهى.
- أنسا سأذهب إلى البيت. سأقرأ قليلاً من الشعر ثم أنام.

ووضع حد المدية على عنق سليمان الحلبي، وأغمض سليمان عينيه بينما كان يحسس بنصل المدية يلامس حنجرته ويوشك على ذبحها، وشاهد نجوماً تبزغ وكأنها عصافير ميتة.

جمع الرجل الجلاد قوته، وضغط على المدية، فاخترقت اللحم والعظم اللدن، وفصلت السرأس السذي تدحرج مبتعداً عن قطعة اللحم الباقية، وكانت قلباً وكتفين. ظلت عينا سليمان الحلبي مفتوحتين، تطل منهما نظرة بلهاء.

نهض الرجل الأسود، ووضع في جيبه علبة السجائر ثم سار متجها نحو باب الغرفة، وعندما أمسك بمقبض الباب التفت نحو الرجلين وقال لهما:

- نظفا الغرفة قبل ذهابكما.

وعندئذ تذمر الرجلان بأصوات مرتفعة.





الهناطا الهنادات

شعر : جورج يوسف شدياق – فنسزويلا

فحرراً أرى خلف المدى أمْ غُيْهِا أمضى وعُمرى لهم يُلح لسي كوكسبا أيببش شيعري والجسراخ عصية وأقسول أهسلا بالعذاب ومرحسبا مرزق الحنايا مُذ نأيت عن الحمي صدرى عليها من أساهُ تحدّب وطني أتنكر لوعتي يوما وهل تنسي غداً من في هواك تعنبا من أيّ عهد كان حبك مذهبي أو ما تخيرتُ العروبةُ مذهب قد زادنی هجسر السربوع تماسکا هذى التلاثون العجاف مضت سندى خلف السبحار، وإثسرها ست ه هــذا أنــا.. وسنينُ عمـرى أدبـرتْ له يسبق منسي غسير أطسلال الصس مازلت أرقب من بلادى نفحة عربية تُحيى الفوادَ المُتعَبَا









حظي من الدنيا خريفٌ قاحلٌ

فمـــتى أرى عمـــري ربـــيعاً مُخصِـــبا مــا قــيمةُ الــتغريد والــدمُ مــن حشــا

وطنـــي الـــذي أهـــوى تـــراهُ تصـــببا كـــمُ شـــاعر والـــروحُ غـــرقى بالأســـى

قد أرقص الكون الحزيس وأطربا ذوبً من الشّعر المضيء أحيلهُ

شـــعرأ شــجياً مــا أرق وأعذبـا وإذا أبـاح البغــيُ حـرمة موطنــي

أرسلت حرفي داميا مُتله سبا أصليتهم من غربتي بلظي يراع

ثائسر هسز العسداة وأرعسبا بين الجسراح وبين أشواك السنوى

أسلمتُ ذيّ ال السنديَّ ليُصلبا

أهواك يا وطن الجراح ومع دمي

أجريت تُحببًك سلسلاً فستذوّبا

أرنسو السيك وفسي المآقسي دمعسةً

تجري على خدد الحروف لتعربا أو ما احتضنتُك رغم أعباء النوى

أو لهم ترل رغهم التنائسي لسي أبسا

مِحَــنُ العــروبةِ قــد أذابــتْ مُهجتــي

وأنــــاخَ صــــدريَ همُّهــــا فاحدودبـــــا





التقافة





فع للم لا أط وي الهم وم مُغررداً

لحيناً كأنيات الغروب مشببا

الغيدُ تسالني علم هجرتنا

فأجبت أقابي من أساه ترهب

خلوا الملامية فالعبتاب أمضيني

شللاً حبي في الحشا لن ينضبا للن ينضبا للحسب والأحسباب أفستخ أضلعي

رُحماك لا تنشيب بصدريَ مخلبا قلمين يُسائلُ أدمعي مُستفسراً

ويطال مان خلال الأسام مستغربا

ذهب الشباب ولم ترل لي صبوتي

حُــبَان فــي جنـبات قلبــي أخصـَـبا بيـن الجوانــج بعــد ينـبض خـافق

صب ب جعلت للواعج ملعبا من قال لا يهوى الغواني شاعر

وهـو الـذي بجمراتهـنَ تلهَـبا فلقـدُ هويـتُ الغـيدَ غضّاً يافعاً

ولسوف أهواهن كهسلا أشسيبا الحب سرر فسي فسؤادي كامن

أبدأ أخاف عليه أن يتسربا









أنزلتُهُ صدري وقلت أقدم بسه قلبسى بمسن أهسواه طساب فأعشب أهـوى كطفـل.. مـا مـررت بغـادة إلا وضاق بصدره قلب حد أرنو إلى الوجه الجميل فأنثني وأغسض طرفسى خسوف أن يتعت كأسي تصفق بالشجون فلا تقل أولــــى بكأســـكَ أن تُـــر اق لتُشــ بِتُ نفسي مُذْ تبنيَتُ الأسي من ذا بحق الحب مثلي أذن لــو شــئتُ خــطَ قصــيدة غزلــية قلمــــى المُدمّـــى مـــن مآســـينا أبـ بالعطر يندى ما كتبت قصيدة أولــــى بهــا بدمائــنا أنْ تكتــ ف اذا غداً شفّت أضاميم الدُجي وتللألأت شمس الضحى فوق الربي أغمدت سيفي بعد طول جهاده ورجعت أنشد من حساني مأرب يسا ليست أفسرغ والسزمان ينوشسني ما في الكؤوس من الشجون ترسبا لا تغتربْ.. أسدي إليك نصيحتي قد مات من هجر الحمسي وتغربا

SK.



عالم كبير، وعلم من أفذاذ علماء دمشــق، أقبل على العلم إقبالا منقطع النظير، وترك سفاسف الحياة الدنيا فعاش في عزلة عن طلابها، وانهمك في البحث والتنقيب والأثار فعاش حياته وحيدًا، ولكن بيته كان كعبة يحج إليها طلاب العلم والمعرفة، وإذا كان المقياس لدى العلماء في معرفة بعضهم في الكيف والكم، فإنه كان الأول بين أقرانه فيهما. وقد حاز قصب السبق في نهل العلم ونشرد، وقراءة الكتب وتأليفها، والبحث عن الآثار ومنادمة الأطلال.

مولاد نشأته

ولد عبد القادر بن أحمد البدران في بلدة دوما القريبة من دمشق في سنة (٢٨٠ آ هـــ - ١٨٦١م) مـن أسرة حجازية هاجرت إلى بلاد الشام وسكنت بلدة دوما. ويرجع بنسبه إلى قبيلة بنى سعد التى تقيم قرب مكة. والتسى رضع فيها رسول الله من حليمة السعدية وترجع هذه القبيلة إلى جدهم سعد بن بكر بن هوازن من جذم عدنان.

وفي مسقط رأسه دوما أخذ مبادئ القراءة والكتابة عن الشيخ بن محمد عدس في جامع المسيد، وأخذ عن جدد الأمه الشبيخ أحمد بين مصطفى الشهير بابن نعسان. كما أخذ عن الشيخ محمد بن عثمان الحنبلي المشهور بخطيب دوما، وكان عالما عاملا جامعا، ثم هاجر إلى دمشق فأخذ عن الشيخ سليم العطار الشافعي ومحمد الطنطاوي الأزهري، وعلاء الدين (ابن عابدين) الحنفي، والشيخ أحمد حسن الشطى الحنبلي، والشيخ بدر الدين الحسنى المحدث، وعن شيخ الأزهر محمد الأنباني وغيرهم، وقد رافق الأمير عبد القادر الجزائسري فسي رحلسته إلى أوروبا والمغرب، حيث دامت هذه الرحلة ستة أشهر زار خلالها إيطاليا وفرنسا والمغرب وتونس والجزائسر، واستفاد من هذه الرحلة برفقة الجزائسرى أن يستلقى كبار المفكرين والعلماء والسياسيين، وكتب قصيدة همزية إثرها يقول



من قال إن الغرب أحسن منظرا فلقد رآه بمقلعة عمياء

وكان في بداية طلبه للعلم مترددا على كتب الفلاسفة كابن سينا والفارابي وابن رشد، ويبدو أنه لاقي مالا تشتهيه نفسه التواقة لمعرفة الحقيقة، فانحرف عنها إلى الكتاب والسنة، وانهمك في دراسة علومهما تاركاً ما كان عليه الفلاسفة قاللا:

تُـم جعلت شغلي كتاب الله وتفسيرا، وسنة نبيّه المختار قراءة وشرحاً وتحريراً"

منهجه الفكري

قرأ العلامة عبد القادر ما وقعت عليه يداه من كتب في الفقه والتفسير والحديث، وقد سمع من كبار العلماء في عصره ممن كانوا بدمشتق أو التقاهم فسى رحلته إلى أوروبا والمغرب ومصر، فأصبح موسوعة متعددة الجوانب، وكان في بداية نشأته العلمية يقلد الإمسام الشافعي في فقهه، ولكنه بعد أن تبحر فسى العلوم وقرأ الأصول والصحاح والمسانيد والسنن أصبح حنبليا، لأنه رأى أن هذا المذهب أقرب إلى السنة وأشد تمسكا بها، وعمسل بعقيدة السلف الصالح في نصر السنة وقمع البدعة، وتسفيه آراء الدجاجلة المبطلين الذين ألفوا الجمود، وركنوا إلى الكسل، فأحبه علماء السنة ودعاة التجديد، وخاصة علماء نجد الذين قاوموا المتصوفة ونشروا السلفية في الجزيرة العربية، وصدروها إلى الكثير من دول العالم الإسلامي، فأصبح الشيخ عبد القادر مسن خسلال مؤلفاتسه وشروحه على المتون وتعليقاته على الكتب من كبار علماء المسلمين في العالم الإسلامي، فراسله العلماء وطلبة العلم من كل مكان، واعتبروه إمام الحنابلة ومفتيهم في بلاد الشام، حتى قال عنه تلميذه الزركلي

"فقيه أصولي حنبلي، عارف بالأدب والمتاريخ ... كسان سلفي العقيدة، فيه نزعة فلسيفية، حسن المحاضرة، كارها للمظاهر، قانعاً بالكفاف"

ابتلى العلماء الكبار بكثرة خصومهم، وتهافتهم القاسي في النقد والتجريح، وحيث أن العلامة بدران لم يكن يتهاون مع خصومه، فههم يكيلون له الصاع صاعين وزيادة فوق ذلك، عسى أن يتراجع أو يتهاون في تعريتهم أو فضحهم، أو الكف عن الأمر بالمعروف والنهي عن الممنكر، لكن شيئا من ذلك لم يحدث فقد استمر على نهجه فكانت الغلبة لهم، يحدث فقد استمر على نهجه فكانت الغلبة لهم، لأن طغام العامة معهم، ولأن السلطان يريدهم دائماً لإسكات كلمة الحق، وقد اشتدت هذه الخصومة أكثر مما كانت عليه حين عاد من الحصومة أكثر مما كانت عليه حين عاد من على على الخطا وهم يستمرون في كسب ود على السلطان.

من تلك الخصومات التي حدثت له أنه رحمه الله كان جارحاً في نقده، قاسيا في لهجاته مع خصومه، مما جعلهم يتألبون عليه ويتوسلون بسلطة الحاكم لإخراجه من بلدته دوما، فقد وصفه فخري البارودي في مذكراته بأنه (أحد علماء قصبة دوما... وهو من العلماء المجددين، وكان لسانه سليطاً جريناً لا يهاب أحدا...) وبسلب ذلك أخرجود، ثم المأنوا بعد ذلك.

ويعلق بسدران على عملية انتخاب المفتى الذي يرضى السلطان فيقول:

"ومما ابتدع في زماننا أنهم يجمعون أهل العمائم، فينتخبون مفتيا ويسمونه رئيس العلماء، ثم تقرره الحكومة مفتياً، ويحصرون الفتوى فيه"

تم يصف أولئك بقوله:

"عمائم كالأبراج وأكمام كالأخراج"

لقد كان أولئك يشعرون أن بدران يشكل عبئاً عليهم، ويضعهم في مكانهم المناسب ويقطع أرزاقهم التي ينالونها باطلة، ودروس خاوية، وهرطقة جاء الإسلام ليحاربها ويرزع بدل منها الفكر السليم المستنير، لكنهم أبوا إلا مصلحتهم الخاصة، فشمروا عن سواعدهم لمنازلتهم وتألبوا عليه،

وحاصروه فضاقت عليه أنفاسه، ونفروا الناس من مجالسته، حتى عاش حياته بعيداً عن مجالسهم وموائدهم، وأسباب موارد رزقهم غير المشروعة.

مؤلفاته

كتب العلامة عبد القادر بدران كثيرا من المؤلفات النافعة بعضها في كتيب صغير، وبعضها في عدة مجلدات كبيرة، تبحث في النحو والفقه والفرائض والستاريخ والأثار والعقيدة والتواجم والحديث والأدب والخطب المنبرية والتراجم والحديث وشروحة والتهكم على خصومه الخاملين.

وفي الحقيقة أنه كان موسوعة علمية نادرة. ولذلك توجهت إلىيه سهام النقد والستجريح، وسعى المغرضون إلى نفيه من بلدته، وتسليط الألسنة عليه، وقذفه بالتهم، لإبعاد طلاب العلم عن حلقاته وعدم الاستفادة معارفه وعلومه.

وقد قدم الباحث الكويتي محمد بن ناصد العجمي بالبحث عن مؤلفاته المطبوعة والمخطوطة والمذكورة في بطون كتبه أو كتب الذين كتبوا سيرة حياته ومؤلفاته فبلغت قرابة خمسين كتابا. وقد بوبها تبويباً معجمياً فجاءت في غاية الكمال:

- ١ أداب المطالعة
- ٢- إيضاح المعالم في شروح العلامة ابن الناظم. (مخطوط).
- ٣- الأجوبة عن الأسئلة البيروتية.
 (مخطوط)
- ١٠- البدر انسية شسرح المسنظومة الفارضية (مطبوع)
- أـــاريخ دوما منذ فجر الدولة العباسية
 حتى القرن الرابع عشر الهجري.
- ٢- تشـنيف الأسـماع في بيان تحرير المد والصاع (مخطوط)
 - ٧- تعليق على مختصر الإفادات للبلباني.
- العنقاد الهادي إلى معة الاعتقاد الهادي إلى سبيل الرشاد لابن قدامة (مطبوع)

- ٩- تهذيب تساريخ الأمسير عبد القسادر الجزائري.
- ١٠- تهذیب تاریخ دمشق لابن عساکر (طبع مسنه سبعة أجزاء وبقیة خمسة أجزاء مخطوطة)
- ١١ جواهر الأفكر ومعدد الأسرار في تفسير كلام العزيز الجبار (لم يكمله)
- ١٢ حاشية على أخصر المختصرات للبلباني (مطبوع) بتحقيق العجمى الكويتي.
- ۱۳ حاشية على رسالة ذم الموسوسين لابن قدامة.
 - ١٤ حاشية على شرح منتهى الإرادات.
- ١٥- حاشية السروض المسربع شسرح زاد المستقنع. (مخطوط).
- 17-درة الغواص في حكم الذكاة بالرصاص. (مطبوع).
- ١٧ أيسوان تسطية اللبيب عز ذكرى حبيب.
 (مخطوط).
 - ١٨ ديوان الخطب المنبرية.
- ١٩ نيل على طبقات الحنابلة لابن رجب الحنبلي.
 - ٢٠ الرحلة المغربية.
- ٢١ رسالة تهكمية على الصوفية. (مخطوط).
 - ٢٢ رسالة في الربع المُجيِّب.
 - ٢٣ رسالة في الربع المقنطر.
 - ٢٤ رسالة في علم البديع. (مخطوط).
 - ٢٥ روضة الأرواح. (مخطوط).
- ٢٦ الروض البسام في تراجم المفتين بدمشق الشام.
- ٧٧ سببيل الرشاد السي حقيقة الوعظ والإرشاد.
 - ٢٨ شرح الأربعين حديثاً المنذرية.
- ٢٩ شرح ثلاثسيات مسند الإمسام أحمد.
 (مخطوط)
- ٣٠ شـرح حديث أم هانئ في صلاة الصحى.
 (مخطوط)
 - ٣١ شرح سنن النسائي.
- ٣٢ شرح شهاب الأخبار للقضاعي. (مخطوط)
 - ٣٣ شُرح نونية ابن القيم.

٣٤- الصحيح في حديث المعراج. (مخطوط).

٣٥ - العقود الياقوتية في جيد الأسئلة الكويتية. (مطبوع)

٣٦ - العقود العقود الدرية في الأجوبة القازانية (مخطوط)

٣٧- الفريدة اللؤلؤية في العقود الياقوتية (مطبوع)

٣٨ - كفاية المرتقبي إلى معرفة فرائض الخرقى (مطبوع)

٣٩ - الكشف عن حال قصة هاروت وماروت (مخطوط).

٠٤ - الكواكب الدرية في تاريخ عبد الرحمان اليوسف صدر سورية. (مطبوع)

١٤ - المدخل إلى مذهب الإمام أحمد بن حنبل. (مطبوع)

٢٤ - منادمة الأطلل ومسامرة الخيال . (مطبوع)

٣ ٤ - منتخب النفائس في تهذيب المدارس.

٤٤ - المنهل الصافي في شرح الكافي في العروض والقوافي.

٥٤ - موارد الأفهام في سلسبيل عمدة الأحكام (مخطوط).

٤٦ - نزهة الخاطر العاطر شرح روضة الناظر وجنة المناظر لابن قدامة. (مطبوع).

إن هذا الكم من المؤلفات يعطينا صورة واضحة المعالم الذي ملأ الأرض علما، وبلغت مولفاته الأفاق مطبوعة ومخطوطة، واشتهر بمواعظه وخطيه وشعره وتلاميذه، واستطاع أن يخلف لنا مدرسة فقهية وفكرية فــى آن واحد، كان يريدها أن تنتشر في سائر المدن السورية، وإلى العالم الإسلامي بأسره، لكن القدر عاجله فلم يجعله يحقق أمنيته.

تواضعه

كان رحمه الله متواضعا في مأكله، وملبسه، ومجلسه، ومشيته، يكره التنطع بالكلام، والتشدق فيه كما كان يكره التعالى على الأخرين، وينزل الناس منازلهم، حتى إن الزركليسي قسال عنه: (كان لا يعنى بملبس أو

بماكل...) بل لراه يحدثنا عن طريقته الخاصة في البحث عنها والوسيلة المتبعة لقراءتها ومعرفة غامضها فيقول:

"وانصرف مدة إلى البحث عما بقي مسن الأثسار فسي مبانى دمشق القديمة، فكان أحيانا يستعير سلما خشبيا، وينقله بيديه ليقرأ كتابة على جدار أو اسما فوق باب".

وهددا ما جعله يترك لنا كتابا يعبد أحد المراجع المهمة في المدارس العلمية التي كانت تزخس بها دمشق وهو تلخيصه لكتاب (الدارس في المدارس) للنعيمي، وكتابه الآخسر (مسنادمة الأطسلال) السذى يعتبر من المراجع الآثارية الهامة.

ثناء العلماء عليه

العلمساء هسم الذبسن يعرفون مكانة العلماء وأهل الفضل، وينزلونهم مكانتهم اللائقة بهم، ولذلك نجد أفذاذ رجال الأدب وسائر الفنون يثنون على العلامة عبد القادر بدران، ويطرونه أفضل إطراء وقد كان رحمه الله محترما بين أقرانه، مرموقا في كتابته، سديدا في آرائه.

قال عنه العلامة عبد الرزاق البيطار: (الأديب الكامل، والأريب العالم العامل) وقال العلامة خير الدين الزركلي:

(فقسیه أصولی حنبلی، عارف بالأدب والتاريخ، كان حسن المحاضرة كارها للمظاهر قانعاً بالكفاف. ضعف بصره قبل الكهولة. وفلج في أعوامه الأخيرة)

وقال أدهم الجندى:

(برع في سائر العلوم العقلية والأدبية والرياضية، وتسبحر في الفقه والنحو، فكان رحمه الله علما من الأعلام).

وقال العلامة محمد بهجة البيطار في مقدمته لكتاب منادمة الأطلال:

(كان له ولشيخنا - جمال الدين -القاسمي أما كبير، وسعى عظيم في تجديد النهضــة الدينــية العلمية في هذه الديار، فقد أشبها رحمهما الله تعالى أئمة السلف تعليما

للخواص، وإرشاداً للعلوم، وتأليفاً للكتب النافعة، وزهدا في حطام الدنيا الزائلة).

وقال محب الدين الخطيب حين ذكر وفاته في مجلة الفتح:

(من أفاضل العلماء.... تلقى العلم عن المشايخ مدة خمس سنوات، ثم انصرف إلى تعليم نفسه بنفسه، فكان من أهل الصبر على التوسيع في اكتساب المعارف من العلوم الشرعية والأدبية والعقلية والرياضية).

تلاميذه

كان رحمه الله يلقى دروسه على تلاميذه تحت قبة النسر في الجامع الأموى، كما كانت له دروس أخرى كثيرة في المدرسة السميساطية، ومدرسة عبد الله باشا العظم، عدا ما كان يقوم به من تدريس في مسقط رأسه دوما قبل أن يغضب عليه المسؤولون فيصادرون رايه وينفونه من بلدته إلى دمشق، حيث الفضاء العلمي فيها أرحب، ومجال الاحتكار بالعلماء أوسع، ونستطيع الوصول السي مكانسة العلامسة بدران من خلال معرفة مؤلفاته وتلاميذه الذين أخذوا عنه العلوم الكشيرة، والمعارف الواسعة، فهم أعلام في فنون الأدب والعلم والمعرفة، وأفذاذ في المؤلفسات والتحقيقات، وعباقرة في السياسة والحكم وإدارة البلاد:

١ -محمد سليم الجندى: كان عالما بالعربية، وعصوا في مجمع اللغة العربية بدمشق.

٢-محمد البزم: كان شاعرا وأديبا أصله من العراق لكنه ولد بدمشق ومات فيها.

٣-خسير الديسن الزركلي: الشاعر والسياسي وصاحب كتاب الأعلام.

وهناك آخرون أخذوا عنه، وسمعوا دروسه، وحضروا مجالسه وأكثروا من التردد على غرفته المتواضعة منهم:

الأديب منيف بن راشد اليوسف أبن أخسى عبد الرحمان باشا اليوسف، وكان محبا للعربية وعلومها، والشيخ محمد صالح العقاد

الـذى كان يسمى بدمشق (الشافعي الصغير)، والشبيخ عبد الحكيم بن دامنلا القازاني الذي كان يسأل العلامة عبد القادر فيجيبه فجمعن أسئلته والأجوبة في كتاب سماه (الأجوبة القازانية) وغير هؤلاء كثير ممن انتفعوا بعلمه ونقلوا أماليه ودروسه.

ه فاته

عاش حياته أعزبا فلا زوجة ولا ولد لـه، ولذلك كان متفرغا للعلد. وقراءة الكتب والتدريس في بيته والمساجد، وتأسيف المؤلفات، لكنه في آخر حياته كان يعاني من وحشية الوحدة والعزلة، وخاصة بعدما أصيب بداء الفائج (الشلل) ورغم ذلك كان لا يتوانى عن المطالعة وقراءة الكتب، ثم أخذ يكتب بيده اليسرى، ويجيب على أسئلة الآخرين دون كسل أو ملل. ولما أقعدد الشلل في نصفه الأيمسن نقل إلى المشفى الوطنى فى البرامكة فعالجه الدكتور حسني سبح الذي كان رئيسا للجامعة السورية، ورئيسا للمجمع العلمي العربيى، وكان من أكبر وأوثق أطباء دمشق، لكن المرض الذي استحكم منه جعل الشفاء مستحيلاً، فمكث في المشفى ستة أشهر ثم خرج منها، وهو لا يزال يشكو تلك العلة التي آسته، إلى جانب ضعف بصره، وهزال صحته، حيث لفظ أنفاسه في غرفة متواضعة في إحدى مدارس الأوقاف، دون أن يكون بجانبه أحد من تلاميذه أو اقاربه أو ذويه، وذلك في ٢٥/٢٩/ ١٩٢٧م (٢٤٣١هـ).

دفن في مقبرة الباب الصغير، دون أن يشبيع أو يسير خلف جنازته واحد من العلماء والأدباء الذين أخذوا عنه، ولم يكترت له مشسايخ (عمائم الأبراج وأكمام الأخراج) كما وصفهم في حياته، بل عاش وحيدا ومات وحديدا، وهذه هي صفة العلماء العاملين في زمن الغربة.

رحمه الله رحمة واسعة وجعله في الفردوس الأعلى.

وقيغفا عقنا

فيحقا تحقيا

في المالية المالية

للكاتب الدكتور عادل الفريجات

بقلم: الياس قطريب

للنقد التطبيقي في الأدب جاذبيته ومتعته، ذلك أنه يسعى إلى فك مغاليق النص الأدبي، واستبطان ما ينطوي عليه من أفكار ورؤى ودلالات، إلى جانب الكشف عن قيمته الفنية وأسراره الجمائية. وهذا الأمر يتطلب ناقداً حصيفاً ذا عين بصيرة وخبيرة تستطيع السنفاذ إلى عمق الأشياء، واكتناد الدلالات والمعاني المستترة، وسبر مواطن الإبداع وفق رؤية منهجية واضحة.

وفسي زعمسي، فان الدكستور عادل الفسريجات في كستابه (النقد التطبيقي للقصة القصيرة في سورية) حقق لنفسه صفة الناقد التطبيقي عن جدارة، وبرهن عن كفاءة وبسراعة في مقاربة النصوص الأدبية نقدأ وتحليلاً.

وهـذا الكتاب مجموعة من الدراسات التطبيقية في نقد القصة القصيرة تحديداً، وكان الكاتب قد نشر معظمها، إن لم يكن جميعها، في مجلة الموقف الأدبي، ثم أعاد جمعها في هـذا الكـتاب الصادر عن اتحاد الكتاب العرب عام ٢٠٠٢.

بلغ عدد المجموعات القصصية التي درسها الكاتب ثلاث عشرة قصة، إضافة إلى دراسة جاءت في نهاية الكتاب تناول فيها سمات الإبداع القصصي عند القاص والروائي أديب نحوي.

وبالنظر إلى أصحاب هذه المجموعات نجد أنهم كتاب سوربون ينتمون إلى أجيال مختلفة، فمنهم كتاب معرفون، ولهم تجربة طويلة في كتابة القصة، أمثال:

النفافة

زكريا تامر، ورياض نصور، ووليد إخلاصي وغيرهم...

ومنهم كتاب مازالت تجربتهم القصصية في طورها الأول أمثال:

ابتسام شاكوش، ووفاء خرما، وأسامة حويج العمر وأخرين.

وهده الإشسارة إلى هؤلاء الكتاب لا تعني التقليل من شأن كتاباتهم، أو الحط من قيمة ما يبدعون.

وحسب ما أشار إليه الناقد فإن أقدم مجموعة قصصية تناولها بالدراسة يعود تاريخ صدورها إلى عام ١٩٨٩، وهي مجموعة (اللصوص وعروس البحر) للقاص رياض نصور، أما أحدثها فقد صدرت عام ٢٠٠٢، وهي مجموعة (العودة إلى البحر) للدكتور أحمد زياد محبك، ومجموعة (براق) التي شارك فيها عشرون قاصاً.

وكان السناقد قد مهد لكتابه بدراسة نظرية تحت عنوان (القصة القصيرة: مفاهيم وعناصر) تحدد فيها عن مفهوم القصة القصيرة، وميز بينها وبين أشكال أخرى من السرد النثري كالخرافة، والأسطورة والطرفة، معتمدا في ذلك على كتاب (القصة القصيرة: السنظرية والتقنية) لإمسبرت، ثم تحدث عن عناصر القصة القصيرة مثل الزمان، والمكان، والشخصية القصصية، والبداية والنهاية، وختم والشخصية القصصية، والبداية والنهاية، وختم دراسته بذكر شروط القصة الناجحة، والتي تتلخص في (حسن العرض إلى نمو الحدث إلى المشهدية المسرحية، كما يتوخى من كاتبها أن يحكم بناءها، ويحذق حبكته، ويختار مفرداته

دونما ترخص في الفصحى، ودونما إغراق في الستعقر... ولابد أخيراً من التكثيف والتركيز اللذين يجعلان القصة القصيرة لقطة سينمائية، أو قطعة من نسيج، أو ومضة من ضوء تكتنز المعنى والمتعة معاً) ص ١٤.

ولا شك أن هذه الشروط استخلصها الناقد من قراءته الواسعة والمتعمقة لما يصدر مصن مجموعات قصصية، ومن تسلّحه بوعي نقدي ومعرفي لفن القصة، ولهذا نراه يختار مسن المجموعات التي درسها قصصاً استوقفت – في رأيه – شروط القصة الناجحة، ويقوم بتحليلها ودراستها بشكل موسع مثل قصة العرفي) لوليد إخلاصي، وقصة بائع التوابيت) لحنان نصور، وقصة (بوح الزمان الأخير) لحنان درويش.

ولنا أن نتساءل هنا عن المنهج الذي السبعه الناقد في دراسته. والحق أنه لم يلتزم بمنهج محدد، وقد علل ذلك بقوله:

ولما كانت القصة القصيرة ذات طبيعة مسرنة مطواعة تستخذ أكثر من شكل للبناء والصياغة، فقد نوعت في طرقي للتأتي إليها وتحليلها، ورسم اتجاه البوصلة التي تخطه للإشارة إلى شمالها" ص٢.

ومع ذلك يمكننا بشكل عام، أن نتبين الخطوط العريضة للطريقة التي سلكها الناقد في دراسته، والتي تبدأ في التوصيف الشكلي للمجموعة، كالإشارة إلى جَهة النشر، وتاريخ الإصدار، وعدد القصص والصفحات، مع الإشارة إلى ما أصدر القاص من مجموعات أخرى سابقة أو لاحقة لينتقل بعدها إلى

الحديث عن موضوعات القصص، وما تطرح مسن همسوم وقضايا سياسية، واجتماعية، ووطنسية، وفسية، والتسي تمثل هواجس القساص، وتعبر عن رؤاه الفكرية تجاه الحياة والمجتمع.

و لأن عنصري الشكل والمضمون ستلازمان ومتضاء وران فقد قام الناقد بدراسة البنى الفنية للقصص، كالتقنيات القصصية والأسلوب، واللغة... مع الكشف عن مواطن الإجادة والإخفاق في هذه القصة أو تلك.

وقد عول الناقد في الدرجة الأولى على ذائقته الشخصية التي جمعت الوعي السنقدي والإدراك المعرفي إلى جانب الحس الوجداني في تقدير الجمال بصفته بعداً أساسياً من أبعاد الإبداع.

وسمّا يلاحظ اهتمام الناقد بعناوين القصيص، فالعنوان عنده يمثل (عنصراً هاماً من عناصر تشكيل الدلالة في القصة، وجزءا من أجزاء استراتيجية أي نص أدبي) ص١٣٠.

ولا بسأس من إيراد بعض الأمثلة التي توضّح اهتمام الناقد بهذا الجانب. ففي دراسته لمجموعة (الحصرم) لزكريا تامر يقول:

وقد اختار الكاتب عنوان قصته بحذق وبراعة، وهو الخبير باختيار العناوين، فجعله (الوطين المفيدي) وذلك توجيها للقارئ ليرى البيت، وقد راح يكبر ويكبر، حتى يصبح بيوتا وأحياء وقوى ومدنا ص٠٠- ٢١.

وقوله في دراسته لمجموعة (الحياة والغربة وما إليها) لوليد إخلاصي:

"إن العنوانات التي اختارها الكاتب لتصنيف قصصه إلى قصص للحياة. وأخرى للأصدقاء، وثالثة للغربة، ورابعة للتساؤل لم تحسيم مسائلة انتمائهما إلى هذه الأشياء أو الأفكار" ص٢٧.

وفي دراسته لمجموعة (جنوب القصة القصيرة) يقول:

"إن العنوان غيير دقيق، وغير شياعري، وغير موفق. وكان بالإمكان اختيار ما هو أفضل منه ص١١٨.

وفي نقده للغة القصصية، يشير الناقد الى ضعف الصياغة اللغوية والأدبية عند بعض كتاب القصية، وإلى وقوع بعضهم الآخر في أخطاء نحوية ولغوية كقوله عن لغة إحدى المجموعات إنها:

"كانت بحاجة إلى صقل أكثر وتنقيح أوفر. ومن سوء الطالع أن يقع المرء على بعض الهنات النحوية فيها" ص ١٠٥.

ومن جهة أخرى نراد يثني على لغة بعض القصاصين، ولا يخفي إعجابه و غبطته بروعتها وجمالها. كقوله عن اللغة القصصية عند رياض نصور:

والحقيقة أن المفردات المختارة والعبارات المؤلفة نمت على لغة سرد لا تعقر فيها ولا ابتذال، ولا تعقيد ولا تسطح، ففيها من البساطة قدر، ومن الشاعرية قدر آخر. وبين هذين الحدين تراوح لغة القص التي نسروم أن نقرأها عند كتاب القصة في أيامنا هذه."



·· (& 2000)



شعر: عدنان أبو عطا

ما بال طيفك يحتمي في مخدعي إذ حطً في مخدعي ولاذ بأضلعي رحماك إن عصف الهيام صبابةً

قسرا إلى تلك الصبابة مرجعي

فأنسا عصير جنونه.. وكسرومه

وأنا المتيم في هواه فللا أعي

فلقد حضنت لظاه في حسر الجوى

وفرشت أشواقي وجمر المضجع

خوفاً من الظما الذي في مربعي

وزهورها ظماآى لما في أدمعي

لا تبتعد عنّي فانك خيمتي

تحمى ضلوعي من رياح أربع

ظآ ___ وحبر وارتسياح نواظسري

كن ليي إذا ما خان حظي مطمعي







ها هي تتمدد في السرير، سمراء طويلة، ياخذ جسدها بالطول كامل مساحة السرير؛ أما عرضياً فلا يكاد يحتل ربعه. جلا وجهها ويديها المتهدل لا يوحي أبداً بما كانت عليه يوماً من جبروت وحيوية. أما شعرها فكان يبدو كجبل مكث الثلج في ذروته بينما ذاب عن أسفله، بعد أن هجرته الصبغة التي اعتادت عليها جدتي كل شهر. امتدت يدي إلى شعري الطويل وابتسمت رغماً عني وأنا أشعر بشيء من نشوة الانتصار. لا جدتي هذه المرة لن تفعلي ما اعتدت فعله عندما كنت صغيرة.

كان حلمى أن أقضى ولو مرة واحدة العيد بشعر أطول من طول رقبتي. لكن جدتي المستمددة أمامسي الآن ،كانت مصرة أن تقص هذا الحلم من رأسى كلما زارتنا. حمداً لله أنها كانت تسكن في القرية والمواصلات غير متوفرة بكثافة كما هي الآن، وإلا فما كان شعري ليطول إلى ما تحت أذنى. زياراتها الأطول تأتى في مواسم الأعياد. كان للعيد في بيتنا طقوس لا تتغير. يتغير ديكور المنزل الصغير رأساً على عقب وتغير كل غرفة في البيت صفتها حتى تكاد جميعها تلبس هوية غرفة النوم والجلوس. أكثر ما كان يسعدني هـو أنني أعرف أن مكان نومي مدة أيام العيد سيكون فراشاً على الأرض مع أخوتى وأبناء عمى الذين يأتون من العاصمة. سنشبع إذا من اللعب والتدحرج والقفز على الفرش. وحين نتعب من اللعب، نجلس بهدوء لكن ألسنتا لا تهدأ. ونادراً ما ننام قبل أن تنشب نقاشات حادة بيننا. المشكلة أن إبن عمى مثلاً يصر دائماً أن أباه، الذي يعمل في الجيش، أعلى



رتبة من والدى. أما أنا، ورغم أنى لم أكن أفقه شيئاً في موضوع الجيش وتدرجات الربيب، فأصر أن والدى برتبة عميد بعد أن فهمت منهم أن العميد أعلى رتبة من العقيد، وتلك رتبة والده هو. بالمناسبة أبي لم يكن بمت بأية صلة للجيش فهو يعمل موظفاً حكومياً. لا يعنى هذا أننى كنت أكذب ففي الحقيقة كنت مقتنعة بما أقول، إذ كان اعتقادى أن أبي يعمل موظفاً حكومياً وعميداً في نفس الوقت، فجميع الرجال يعملون في الجيش بطريقة أو بأخرى، ومشاركته في حرب تشرين أكبر دليل على ذلك.

لـم بعبأ أحد من الكبار لهذه النقاشات الحادة سوى جدتى التي كانت تنام معنا في نفسس الغرفة ولكن في سريري الذي أتقاسمه في الأيام العادية مع أختى الكبرى. وغالباً ما كانت تنهي أي نقاش بإسكاتي أنا وتقريعي وإن كنبت محقة في الأمور الأخرى. لا أنكر بأننى كنت حينها أكرهها. لكن سرعان ما أنسى كرهي ومشاعرى الحانقة حين تبدأ جدتى بعد طلب من أخى، الذي لا ترفض لسه طلباً، برواية الحكايات لنا عن "سي علاى الدين" و "الست بدور"، التي ما فهمت يوماً ما كانت تفعله تماماً داخل السبع بحور. أعترف أنني شخصياً ما عرفت مرة نهاية أي من حكاياتها، حيث كنت أنام على رنة صوتها الذي كان يسحرني ويغمرني بطمأنينة وحنان غربيين.

ومن أهم طقوس العيد لدينا أيضاً شراء أمسى للأقمشة الكتانية وخروج آلة الحياكة من مخبئها إيذانا بقرب وصول جدتي

قبل أيام من العيد. جدتى لم تكن خياطة بارعة ولكنها كانت تجيد حياكة (البيجامات)، ودائما نفس التفصيلة للذكور والإناث. لا أذكر أن أمى اشترت لنا في طفولتنا بيجاما من السوق. ولم أفكر أنا أو أخوتى يوماً بشراء البيجامات الجاهزة. فقد كنا نعجب جداً ببيجامات جدتى. فرحتنا بارتدائها ليلاً لم تكن أقل منها بارتدائنا ملابس العيد الجديدة نهاراً.

أما قبل حياكة البيجاما ،كان لنفس المقص الذي تفصل به البيجاما طقس يخصني وحدى مع جدتى وينغس على دائماً فرحتى بقدومها. لا يمكن أن يمضى اليوم الأول لـزيارتها دون أن يكون شعري قد اجتز حتى أسفل أذني، وغرتى قاربت منبت الشعر. وحين عاتبتها أمى مرة لأنه قصير جداً قالت بلهجة الحكيم الذي لا يعرف أحد ما يعرفه هو:

- "ألا ترين يا امرأة كيف يكاد شعرها الطويل يفقأ عينيها؟ و كيف تنفخ غرتها عشرين مرة في الدقيقة كي تبعده عنهما؟ هكذا أفضل، فترتاح هي ويظهر جمال عينيها، حتى موعد قدومي إليكم مجدداً."

لا أدرى لماذا كنت رغم كل هذا أفرح لقدوم جدتي ومع أن وجودها في المنزل لم يكن يوماً مصدر راحة بالنسبة لي. ففي موعد وصولها كنا نقف أنا وإخوتي في الخارج مهللين فرحين لذلك، ولا تختفي فرحة أحد سواى إذ لا نكاد ندخل البيت وترتاح قليلاً من عناء السفر، حتى تبحث عن المقص وتجلس. تقبض علي، وتضعني بين فخذيها وتشد على جسدى وكأننى خروف العيد الذي سيضحون به وتجز شعرى إلى ما تحت أذنى بقليل

باستقامة واحدة يدعونها "كاريه". تتنفس بعدها بارتياح وكأن الشعر قد أزيل عن عينيها هي، لا عن عيني أنا. بينما أنا بين فخذيها أتخيل نفسى أقص يديها بنفس المقص.

ولم يكن هذا الأمر يطبق على أختى الاثنتين وكلتاهما أكبر منى. أنا فقط كنت العائق الأكبر أمام راحتها وتنفسها الم تفتني هذه الملاحظة طفلة. فسألت أمى – إذ لم أكن أجرو بالطبع على سؤال جدتى-لم لا تفعل جدتى الشيىء نفسه مع أختى. ؟ بعد ارتباك أجابتنسى بشسىء من المديح، أن شعرى ناعم جدا ويستعصى على الحبك فينزل على جبيني وعيني. بينما شعر أختى أكثر خشونة. فكرت في إجابتها ملياً، فلم أقتنع، ولم تحر أمي جواباً حين لفت نظرها إلى أن الجدة لم تكن تفعل شيئاً لشعر أخى الذى أكبره بثلاثة أعوام مهما طال شعره ودخل في عينيه أو أذنيه. بل سمعتها مرة تشجع أمى على تركه يطول خوفاً من الحسد.

تقضي جدتى معظم وقتها في منزلنا وهيى تضعه فوق فخذيها أى في حضنها وتداعب شعره بنعومة غريبة. نظرت أمي إليّ يومها وأخذت تمسد شعرى طالبة منى ألا أهتم لهذا كثيراً، إذ هذا هو شأن العجائز، ولا أحد يفهم تصرفاتهم الغريبة. ولكن ألم ألحظ يومها نظرة كسيرة في عيني أمي؟.

يوماً أعلن عن قدوم جدتى في المنزل. شعرت فوراً بانقباض، فقررت أمراً. وقبيل وصولها بقليل قمت بإخفاء المقص، وهكذا أمضوا وقتاً طويلاً يبحثون عنه. اغتنمت الفرصة لألعب قدر الامكان خارج

البيت قبل أن يسالني أحد عنه. ولكن عند دخولي المنزل فوجئت بالمقص في يدها والعرق يتصبب من وجهها وقد انتفخت عروقها ووجناتها من الغضب لاكتشافها خطتى. وهكذا كانت القصة في ذلك اليوم "ايلى غارسون" وليست "كاريه".

بعد مرور سنوات وبعد أن بدأت الأنوثة تنضج في ملامحي لم تعتقني جدتي من تعليقاتها ومعاملتها المميزة لي. فكنت أراها تختلس النظر إلى بنظرات اختلطت فيها معان ما استطعت يومها فهمها. وتكرر دعاء على مسمعى فتفتح يدها إلى السماء قائلة:

"الله يبعب لك عريس مستعجل، مستعجل (تعيدها للتأكيد على المعنى) وياخدك على فرنسا ولا يعيدك إلى هذه البلاد"

ويغوص قلبى فى صدرى وأكره كونى أنثى وأكره العريس الذي لم يأت بعد؛ خاصة أن هذا الدعاء كان يأتيني حين تكون منزعجة منى وتحديداً إثر شكوى من أخى الذي كان يتقصد أمامها أن يغضب منى لأتفه الأسباب.

أنظسر إليها وهي الآن متمددة أمامي ولا حول لها ولا قوة. تتملكني الشفقة. أيعقل أن هذه هي نفس المرأة التي ما كان أحد يجرؤ على كسر كلمتها،حتى أبي؟ يا إلهي كيف تحولت إلى كومة من الحطام!كانت نائمة فلم أشأ إيقاظها. اكتفيت بالنظر إليها، وكان أمامي الوقيت الكافي لأعود بذاكرتي إلى ما فعلته في السنوات الماضية ومحاولة فهمها. الغريب أنني لا أشعر تجاهها إلا بالمحبة. وخاصة أن بعض تصرفاتها المناقضة لكل ما كانت تفعله ويحزننسى، وردت بخاطرى. فأنا لا أنسى كيف

كانست تخصيني أنا بنظراتها حين تتحدث عن (السبت بدور) ورقتها وجمالها وقد تمتد يدها السي رأسي أنا دون الجميع مما كان يبث في قلسب ابنة عمي الغيرة، فتأخذ يدها وتضعها على رأسها هي. وكم مرة استيقظت جافلة حين تغطيني في الليل، فتبدأ بتمتمة حنونة تدعوني فيها للسكينة والنوم. أنا؟ أتراها أخطأت الشخص المطلبوب لكثرة الأطفال حولها؟ لكنها لفظت اسمي أنا. فأحس بالإطراء والسعادة.

مرة كنت في الخامسة عشر من عمري حين سمعت مصادفة أمي تحدث أبي عمن جدتي وما فعلته يوم ولادتي. ذكرت أمي أنها لم تسامحها إلا منذ مدة بسيطة. لكن أبي أنهى الحديث قائلاً أن أمه من أطيب النساء ولا يحق لأحد أن يحاسبها على شيء هي نفسها لا تعرف سببه فوافقته أمي. لم يكن ممكناً أن أترك أمي بعد خروج أبي دون أن تخبرني بما حصل حاولت في البداية التملص، لكنني أصريت فخضعت.

كانت جدتي قد اقتنعت أن حصة ابنها مسن البنات قد انتهت بعد بنتين، وآن لبستانه أن يزهسر بالورود أي بالصبي. وقامت بالنذور اللازمـة ليأتـي المولـود القادم ذكراً. أخذت تتصرف بثقة كاملة حتى أنها رمت كل ما لدى أمـي مسن ملابـس للبنات وقامت بحياكة ما يحـتاجه الذكـر وأصـرت أن يكون كل شيء باللون الأزرق أو الأبـيض المطرز بالأزرق، علـى عـادة الناس في بلدنا. فهذا اللون هو المـتعارف عليه للذكور، ورفضت رفضاً قاطعاً أن تحيك شيئاً باللون الزهري، لون البنات.

يوم ولادتي انتظرت خروج القابلة عند باب الغرفة. فبلغت صدمتها حداً كبيراً عندما أبلغتها القابلة عن قدوم الوحش الذي هدم أمانيها وكان "أنا". لم تدخل إلى أمي لتهنئها بالسلمة ولم تنتظر قدوم أبي. بل جمعت حوائجها وخرجت من البيت مسرعة إلى القرية.

لـم ترنـي إلا بعد مرور شهرين على ولادتـي حين زارها أهلي بأنفسهم في القرية، وكانـت أمـي بالطبع تلبسني ما حاكته جدتي للصبي. يا إلهي اكيف بدوت يومها؟ لا بد أنني ظهرت كذاهب إلى حفلة تنكرية.

أما يوم ولادة أخي، فلم تحضر نهائياً. بل بقيت في القرية وكان موسم قطاف الزيتون قد بدأ. تعسرت ولادة أمي، فنقلوها إلى المشفى، ومع ذلك لم تأت جدتي. ولد أخي أخيراً فترك أبي أمي بعهدة أختها وذهب إلى القرية ليزف الخبر السعيد لوالدته، إذ لم تكن خطوط الهواتف قد وصلت إلى قرانا في ذلك الوقت. وجدها في الحقل فوق شجرة تقطف الزيتون. لم ينتظر حتى يصل إليها، فبدأ بالصياح من بعيد:

- "أمي !جاءنا الصبي، جاءنا الصبي. أبشري، هللي. "

هنا لم تتمكن جدتي من ضبط فرحتها، وأرادت النزول وهي تزغرد، فلم تنتبه لموطئ قدمها، فأخطأت الغصن وسقطت على الأرض. كسرت ساقها ويدها، فنقلها أبي إلى المشفى نفسه الذي كانت أمي فيه. رغم يدها المكسورة أصرت على حضن أخي بيدها السليمة فترة طويلة.

لا أدرى لماذا أسامحها، ربما لأن أمي كانت تخفف عنى دائماً وتبرر لها أمامي فما استطعت بوماً أن أكر هها. ولكن والحق بقال، رغم قساوتها وغلاظة طبعها معى كنت أحيانا أستشعر بعض الحب والحنان منها تجاهى، مما قد يضعني في مصاف الآخرين.

حين اتصلت بي أمي إلى فرنسا حيث أدرس، وأخبرتني أن جدتي تعاني سكرات الموت، لم أستطع البقاء لحظة واحدة. ولكن لم أستفد من عودتي السريعة، فها هي نائمة، بل شبه غائبة عن الوعى. أشعر برغبة عظيمة أن تستيقظ لأشكرها على ما فعلته لأجلى. لولاها لما سمح لى والدى بالسفر إلى الخارج رغم تفوقسي فسى دراستي الجامعية. وكانت حجيته أننى فتاة ومن الخطر أن أسافر وحدى إلى بلد غريب. أجابته جدتي بحزم:

- "يـل لأنهـا فتاة، عليك أن تسلحها بالعلم، فهو الورقة الوحيدة الرابحة في يدها إن جار عليها الزمن".
- الكنها تعلمت ما فيه الكفاية لتؤمن وظيفة تعيش منها".
- "غريب أمرك. ألا تحب أن تفخر باينتك؟"

وامتد النقاش بينهما. تركتهما ودخلت غرفتي وقد تملكتني الدهشة من موقف جدتي ثم بدأت تساورني الشكوك بنواياها إذ عاد إلى ذاكرتسى دعاءها على بعريس مستعجل للسفر إلى فرنسا. أتراها تفعل ما تفعل الآن بسبب كرهها لى؟ لكنها بدت صادقة. على كل حال ما همى أنا من هذا ؟ كل ما يهمنى هو أن أسافر وأحقق حلمي. وهذا ما حصل بفضل جدتي.

وبقيى السؤال حتى الآن يلح في رأسى: لماذا تدعو على أنا بالذات هذا الدعاء؟

شعور عظيم بالفرح مس قلبي حين فتحت جدتى عينيها. أمسكت بدها وقلت: "جدتى اهده أنا. هل عرفتنى؟ لقد أتيت من فرنسا لأراك وأطمئن عليك"

لا يخدعني نظرى. ما أراه هو فعلاً دموع تنهمر من عينيها. ضغطت على يدى وزمَّت شفتيها طالبة منى قبلة. يا الهي أأنا في حلم أم في حقيقة؟ انحنيت وتبادلنا القبلات.

إنه الوقت المناسب، يجب أن أجد تفسيراً لأشباء كثيرة. انتظرت قليلاً حتى تهدأ ثم سألتها بحذر:

- "جدتى، لماذا كنت تكرهينني عندما كنت صغير ة؟"

بدا الارتباك واضحاً على وجهها وقالت: -"أنا؟ أنا أكرهك؟"

ثم سكتت و بدت حائرة لا تعرف ماذا تقول. أردت أن أحدد أكثر، فسألتها مبتسمة:

- الماذا إذن كنت تدعين على بعريس مستعجل يريد السفر بسرعة إلى فرنسا؟"

أشاحت بنظرها سريعا عنى ولم تجب في البداية ثم بتلعثم واضح قالت:

وهل هذه دعوة سيئة؟ لقد كنت أدعو اك، لا علىك."

رأيت فمها يتحرك متمتما بكلمات أخرى، لكن صوتها ضعيف بالكاد يخرج من كهفــه المتشقق. على كل حال إجابة موفقة يا جدتی،حــتی وإن كانت مجرد إجابة دبلوماسية لتخرج نفسها من مأزق لم تكن تتوقعه.

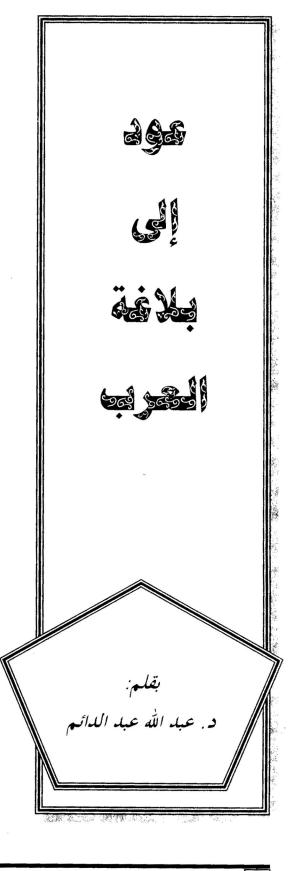
لقد اكتفيت بما سمعت الآن.

ليس بالجديد أن نقول أن ما يسر للعرب القدامى من العناية بالبلاغة ومقاييسها لم ييسر كثير غيرهم، وما نغلو إن زعمنا أن نظرة العرب في شتى عصورهم إلى اللفظ الشريف والمعنى الكريم، لم تكن تقل في حال من الأحوال عن نظرتهم إلى الخلق الرفيع والعقل السديد وما كانوا ليفصلوا في الواقع بين ما أوتيه المرء من براعة المقال وما أوتيه من رجاحة العقل وحميد الخصال. وكان بيان السرجل عندهم هو المرآة التي ينعكس عليها طبعه وترتسم فيها سجيته.

ومن العسير ن نحيط بالجوانب الواسعة العريضة لسنظرة العسرب هذه إلى البلاغة والمنطق. وحسبنا أن نقول أن العرب، ومن قبلهم اليونان وعلى رأسهم أرسطو كانوا يدركون عمق الصلة بين التعبير والتفكير، بين اللغسة والفكر كما يقول علماء النفس اليوم. حتى أن كلمة (منطق) عندهم تدل في آن واحد على الكلم وعلى الفكر، كما تدل كلمة (لوغوس) اليونانية على المعنيين سواء بسواء. والهوة التي نلفيها عندنا اليوم واسعة بين الفكر واللغة، بين الإشارة والعبارة، كانت لحدى العرب في تلك العصور من تاريخهم، ضيقة لا تكاد تستبين.

ولما كانت نظرتهم إلى الفكر نظرة توحد بينهم وبين السلوك والخلق إلى حد كبير، ولما كانوا يرون في عقل المرء حماية لخلقه ودرعا لتصرفه، رأينا المنطق في نهاية الأمر هو المفصح عندهم عن جماع الشخصية، ما دام أداة الكشف عن الفكر وما دام الفكر هو الخلق.

ومن هنا كانت عناية العرب بالبلاغة عناية تتجاوز في الواقع مجرد الاهتمام بالشكل والمبنى، كمنا يظن غالباً. وما انحدرت إليه البلاغة في عصور التأخر العربي، يوم أصبحت صناعة تجتنبي بالشكل دون الجوهر، ظاهرة دخيلة علني اللسان العربي، تنبي عن مرض خطير أصاب الإنسان العربي، يوم انفصل لديه المعنى عن اللفظ، ويوم اتسعت الهوة بينهما، بحيث مضى كل منهما في طريقه.



والحق أن هذه الهوة التي أخذت تقوم في تاريخ العرب المتأخر بين اللفظ والمعنى، بل بين الكلام والشخصية جملة، أمارة كبرى من أمائر التأخر الحضاري الذي أصابهم. ففي عصور الإبداع والخلق الحضارى لا يقصر الفكر عن أداته كما لا تتجاوز الأداة محركها.

أمسا فسي عصسور التأخر فنجد الفكر أجدب من أن يولد عبارة ونجد العبارة تلهث دون الإفصاح عن فكرة. ومن الصحيح أن نعيد دوما في هذا المجال قولة (بوالو) الشهيرة: ((إن ما نجيد التفكير فيه نجيد التعبير عنه، وتأتينا الألفاظ المفصحة عنه طائعة مختارة))

وما نود ههنا أن نخوض في هذا البحث الذي يقوى على أن يملأ الصفحات الطـوال. وهو بحق قمين بألا يجتزأ ويبتر في مثل هذه العجالة.

وكل مسا قصدنا إليه مقدمة صغيرة نضمعها بين يدى طائفة من التعريفات التى قدمها العرب للبلاغة، والتي تقع عليها دوما في كتب الأدب دون أن نقف عندها طويلا. وهي في الواقع تمتاح قوتها واتجاهها كله من نظرة واحدة توحد بين اللفظ والمعنى توحيدا عميقا، وتأبى كل بون بينهما، وهي التي جرى عليها العرب أيام كانت حضارتهم الزاهرة تقيهم عي المقال كما تقيهم عي الفعال، وأيام كانست وثبتهم الروحية قادرة على صهر الكلم والفكر والعمل في بوتقة واحدة وفي كيان متآخذ متعانق.

إن الكشير من العبارات المبعثرة التي نقع عليها فسى كتب الأدب ونمر بها مرور الكرام، يربط بينها في الواقع هذا الخيط الرائد السذى يوكد على الصلة بين حركة الفكر وأداة التعبير عنها، تلك الصلة التي كانت عفوية طبيعية أيام ازدهار الحضارة العربية، ثم أخذت بالانفصام شيئا فشيئا مع انفصام الحضارة نفسها وانطفائها.

ومنن هننا وجدنا الإلحاف في أهمية السبلاغة يراود الكتاب العرب في العصور التي بدأ الضعف ينتاب فيها الحضارة العربية، وفي الفترات التي غدت فيها تلك الحضارة مهددة بهجمات أعدائها. هكذا نرى البيان والتبيين

مــثلا مـن أوائــل طلقات الانذار التي أطلقها الأدبساء العسرب، ردا على بداية الوهن، نعنى بدايـة الانهـيار في الصلة بين الفكر واللغة. وكلنا يعلم كيف كان هذا الكتاب ردا مباشرا على هجمات الشعوبية ومطاعنها. مثله يقال في (عيون الأخبار) وفي (المعارف) وفي جميع تلك المؤلفات التى أخذت تعنى بجمع تراث العسرب البلاغي، مذكرة به منذرة بأخطار الاستعاد عنه، معيدة الحضارة العربية إلى سابق عهدها.

ومسن خلال هذا الإطار ينبغي أن نفهم تلك الوقفات الطوال التي نجدها في مثل هذه المؤلفات عند البلاغة وتعريفها ومعناها، وعند أقسوال الأعسراب فيها، وعندما أثر عن النبي والصحابة وغيرهم من آراء حولها. أفلا نجد مستلا في البيان والتبين للجاحظ إشارة إلى حديث (لسم يكن لفظه إلى سمعك بأسرع من معناه إلى قلبك .. ؟)، أفلا نلقى قولا كقول عبد الله بن وهب الراسبي: (إن الرأى ليس بنهبي. وخمسير السرأى خير من فطيره، ورب شيء غابه خير من طريه، وتأخيره خير من تقدمه). وفي العمدة لابن رشيق، أفلا تطالعنا مثل هذه الأقسوال، ويطالعنا وراءها هذا الحرص عينه على الزواج بين المعنى واللفظ..؟ أفلا نتبين ذلك خاصة في ذلك الحرص على الإيجاز مقصر ١٠٠٠

(البلاغة إجاعة اللفظ وإشباع المعنى). (إذا كسان الإكثار أبلغ كان الإيجاز تقصيرا وإذا كان الإيجاز كافيا كان الإكثار عيا). (البلاغة أن يكون أول كلامك يدل على آخسره وآخسره يرتبط بأوله). (لا يكون الكلام يستوجب اسم البلاغة حتى يسابق معناه لفظه ولفظه معناه). (البلاغة أصابت المعنى والقصد إلى الحجمة). (البلاغة بلوغ المعنى ولما يطل سسفر الكلام). البلاغة إهداء المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ). (قيم الكلام العقل وزينته الصواب وحيلته الإعراب ورائضه اللسان وجسمه القريحة وروحه المعانى).

ذلك طرف من أقوال لا حصر لها، يحسبها القارئ للوهلة الأولى آراء متناثرة لا يجمع بينها جامع، قيلت بدافع من تشدق، وهي

في واقع الأمر توكيد لنظرة طالما حرص عليها العرب، وأرادوا هؤلاء الكتاب أن يقفوا عندها عندما غدت عرضة للتصدع، وقد يبدو من بدهسي الأمر أن تذكر هذه الصلة بين اللفظ والمعنى، وقد يظن أن هذا القول قول مكرور لبس فيه جديد.

والواقع أن وقفة المتقدمين من الكتاب العسرب عنده وقفسة ذات معنى ودلالة، فهي تومسئ إلى روح الفكر العربي، وإلى ضرورة الحفاظ على ذلك الجوهر المقوم لطبع العربي، نعنى ذلك الجمع المتين بين قيمة الفكر وقيمة الأداء، ثم بين الإعراب في القول والإعراب في العمل. فقد امتاز العرب أيام أصالتهم بهذه الوحدة العضوية العميقة التي أقاموها بين حدود اللفظ وحدود المعنى، ثم بين حدود المعنى وحدود العمل والسلوك. وكان مثال البلاغة الحقة عندهم الكلم المسؤول، المسؤول عن مطابقته لمعناه في دقة ورشاقة، والمسوول عن مطابقته لما ينجم عنه من سلوك. وما كان شيء أبغض إليهم من البيان البهلواني، البيان الذي ينم عن نفاق، إذ يجعل الباطل حقا والحق باطلا. ووكد الإسلام هذا المنزع لديهم، فرأينا الرسول ﷺ ينهى عن التشدق والتفيهق والبيان الكاذب.

فكم يمدنا لسان العرب بأمثلة بينات على روحهم التي تأبى الفراق بين القول والفكر والعمل. وكم يجدر بنا أن نجد هذا الجانب من روحهم بعد أن نالته يد الإفساد والتشويه، وبعد أن راود بعض الباحثين أن يستهموا الفكر العربي بما أصابه في عصوره المستأخرة من انفصام بين التعبير والتفكير، وبين التفكير والسلوك.

إن فهمانا لطبيعة اللسان العربي دب السيه التشاويه والإفساد الذي دب إلى نظرتنا لسائر مظاهر حيانا العربية، وكم حسبنا الدخيل في هذا المجال أصيلا، والمتأخر مستقدما، والانحطاط عترة. وعلى هذه الشاكلة سيرى إلينا ما شاع في عصور الانحطاط من عياية بلاغية يربو فيها الشكل على المعنى، وما ساد بعد ذلك من تمزق اللغة الفصحى إلى لغامية، فحسبنا هذا الفراق الطارئ بين

التفكير والتعبير فرقاً أصيلاً بل علة مقيمة في الطبع العربي، وحسبنا غلبة اللفظ على الفكر، وغلبة القول على العمل من السمات الأصلية التي ابتليت بها الروح العربية.

ونحن أحوج ما نكون اليوم إلى وضع الأمرور في نصابها، لندرك حقيقة عبقرية اللسان العربي، وليستبين لنا من خلال ذلك كله أن البيان العربي كان دوما بيانا امتزج فيه القول بالفكر وبالعمل، وكان لا يفصل بين عي المقال وعي الفعال، ولا يفرق بين شرف اللفظ وشرف الفكر المسؤول الثاوي وراءه. إن اللفظة التي لا يعرف رصيدها الفكري، شنشنة دخيلة على العرب والكيان العربي، وهي في واقعهم رمز للابتعاد عن زوح الحضارة بجعلنا واقعهم رمز للابتعاد عن زوح الحضارة بجعلنا نعرب بين جمال المعنى وجمال اللفظ وجمال العرب بن مسئل هذا الاقتراب يجعلنا ندرك إن اللفيظ مسوول معناها. إنه يذكرنا بمثل قول الشاعر:

إذا أنسا بالمعروف لهم انسن صادقا ولم اشتم الجسبس النسيم المذمما ففيم عرفت الخير والشر باسمه وشسق لسى الله المسامع والفما

إن محاولات الكتاب العرب الذين أشرنا إلى بعضهم، من مثل الجاحظ وابن رشيق وابسن قتيبة والثعالبي وغيرهم كانت تهدف في أعماقها إلى العود إلى الطبيعة الحقة للعربية وإلى التوكيد على مقوماتها الصحيحة والتعريفات التي كانوا يطيلون الحديث عنها كانست تعني في أعماقها رد الأشياء إلى الأصول والرجوع إلى الجادة.





شعر: محمد الزينو السلوم

اذا شمس الضحى غابت وغابا ولاذ القلب بالظال اكت فــــلا كانـــت شــموس فـــى حياتـــى اذا عانيت في النجوى غلاب و تلمحنى، فترمينى بسهم أيدمي القلب من سهم أصابا..؟ وتسالني على عجل سوالا وألم ح في مآقيها اغترابا وكبيف أرد و الأبيام تبيي وقد جف الهوى منى وذابا لأنت بخيلة في كل شيء فلل رمللا حصدت ولا هبابا وميا أنيا دمية تلهين حيتي بظلی ان أرتجی دومیا جوابی أنسا الغسزلان تمسرح فسي حقولسي وقلبى مسا اكستوى يومسا وذاب أغازله ____ن ف____ شـــعري إذا مـــا س كن القلب، غنيت العتابا اذا ما أقبلت فالصدر رحب " وإما أدبرت غسني وطابسا









ا بالطهر أسمو غيير أنسي إذا ما الوجد هل فتحت بك يغلق الأبواب حتى يجييء الليل، ينسباب انس __ ال_رأس للعش_ق اعــترافا وتطوى اللبيل حرزنا واغسترابا لاً كان للقلب انذباح السي الذكرى إذا مسا الصبح آب يق صيمتها جرحيي وحزنيي تعاتبن ہے ولا أهدوی العستابا إذا فياض الحنيين فيلا عستاب لعـــلُ الوصــل ينســينا الغ فك أس العمر ينسكب انسكابا تعالي نرتجي وصللا وإلا غيز اك الليل ينتصب انتص ردّی حبا، ما عاد بروهو ك_أن الم_وت يقيرب اق يا شمس الضحى يكفي غيابا وإلا القلب بينتحب انب لا يلقى سوى صد وهجر تعالیے واملئے کاسے شہ لأشرب نخب ذكرى أرقتني وأغلصق عسندها بابسا وباب





الكاريكات

äLuć, S

انضاحكة

بقلم: أنس تركى أبو جدعان

رسم تخطيطي بسيط وتعليق ساخر قصير أسفرا عن ابتسامة واسعة وأطلقا معانى بارعــة؛ لتسكن ذهـن الانسان وتجبره على التفكير فيما داخل دائرة الواقع وتدعوه إلى تشكيل الدائسرة من جديد بفكر وعقل جديدين من أجل واقع أفضل، هذا هو هدف فن الكار يكاتبر.

جذور فن الكاريكاتير في العالم

يعتبر القدماء المصريين هم أول من تنسبه إلسى هدا الفن الذي يحقق مأربهم في السخرية والتعريض بالحاكم وكل ذي سلطة مستبدة، فكان الفرعون يستخدم الحيوانات والرموز البسيطة للتعبير عن رأيه الحقيقي في أصحاب العسروش، ففسى إحدى الأوستراكا (الشعفات) القديمة نرى تصويرا كروكيا لصراع بين القطط والفنران، ويدور ملك الفئران على عجلة حربية تقودها كلبتان ويهجم على حصن تحرسه القطط، ولم يكن هذا بالطبع من فراغ، فلا بد لمواقف هام أو أحداث جمَّة وقعت رأى فيها الفنان أن الأعداء أو غيرهم من الصغار الشأن قد تجرعوا وحاربوا من هم أقوى منهم، بل من هم أكثر منهم منعة وحجم.

وكسان الرسسام المصرى القديم يظهر عيوب مجتمعة أملاً في إصلاحها، فعلى إحدى هـذه الشـقفات نرى رسما لفرس النهر وقد جلس فوق شجرة عالية بينما بحاول النسر الصعود إليها بسلم.

ونسرى إلى أي مدى توصل المصري القديسم السى نقسد النظام الحاكم بشكل مبسط مسستتر ولكسنه فعال من خلال صورة كروكية للتعلسب يرعى قطعاناً من الماعز ويقود الذئب الاوز.

وفي اليونان في ذلك العهد القديم نرى أيضاً بذور الفن من خلال رجل يُدعى بوستن ذكر و أرستوفانيس بوصفه شخصاً يرسم رسومات ساخرة للناس وقيل إنه قتل وهو يعذب بسبب تلك السخرية.

هذا عن جذور ذلك الفن في العصور القديمة، أما في العصر الحديث في أوائل القرن السابع عشر فقد انتشر هذا الفن في هولندا، وفي أوائل القرن الثامن عشر ذاع في إنجلترا وخاصمة على يد جورج توتسهند، حيث استخدمه في التحريض السياسي ثم خلفه في هذا المجال وليم هوجارت الذي عبر برسوماته الساخرة عن حقبة من التاريخ الإنجليزي، وكانست أعمالسه سببا فق ظهور مدرسة لفن الكاريكاتبير على أيدى فنانين عظام أمثال توماس رولاندسون وجيمس جيلراي، وكانت رسوماتهم الكاريكاتسيرية سلحاً في وجه خصومهم السياسيين، وكانت رسوماتهم مطبوعة باللونين الأبيض والأسود، ثم يلونونها بأيديهم ويوزعونها على المكتبات، حيت كانت أعمالهم تودى دورا سياسيا بارزا في هذه الأونة.

وفي إبطاليا

ظهر ينبال كاراتشي كفنان كاريكاتيري ومن قبله جيروم بوش الذي رسم الجديم

بتفصيلات مضحكة، ويُعدُ احد المبشرين بالسريالية، ويُعدُ الكثير من المؤرخين ليونارد دي دافتشي أبأ لفن الكاريكاتير في إيطاليا.

وفي فرنسا

في القرن التاسع عشر شهد هذا الفن تطوراً كبيراً على يد مجموعة من الفنانين أهمهم هو شارل نيليبون الذي أصدر مجلة كاريكاتيرية، ثم جريدة يومية باسم الشيفاردي كانت معارضة للحكومة بشكل هزلى الفنان كانت معارضة للحكومة بشكل هزلى الفنان أندريه دوميه المدي تميزت أعماله الكاريكاتيرية بعمق اللمسة وحيويتها، وقد سجن في عهد الملك لوي فيليب بسبب رسوماته الساخرة من الطبقة الأرستقراطية والملك نفسه.

ويعتسبر دوميسيه أول مسن استخدم الصسورة الكاريكاثيرية كشكل إعلاني مستقل، وظهسر هذا الفن البسيط في الاتحاد السوفييتي على يد بنيه ستروب ولورسي إيفيموف اللذين لعبت رسوماتهما الكاريكاتيرية دورا تحريضيا سياسسيا فسي شورة أكتوبر والحرب العالمية الثانية.

وفي أمريكا

شسهد هذا الفن طفرة تطور من خلال الكتب الفكاهية والرسوم الساخرة المطبوعة فسي العديد من المجلات والجرائد، ومع بداية القرن العشرين كان الأشهر في هذا المجال هو الألماني جورج كابروت.

أما في العالم العربي

وإذا كان الفراعنة هم أول من برع في تصميم فن الرسم الكاريكاتيري واستخدمه وسميلة لمنقد الحاكم، فإن أولاد العرب تأخر ظهورهم في مجال هذا الفن في العصر الحديث، وكان تأثرهم بالعالم الأوروبي.

وكان أول من رسم وكتب تعليقات كاريكاتيرية هو الصحفي يعقوب صنوع، وأصدر جريدة هزلية تسمى (أبو نضارة) ثم توالى ظهور رسامي وفنان الكاريكاتير منذ ذلك الحين وأسسوا فنا عربيا قائماً على بنية ثقافية واجتماعية عربية وأبدعوا في مجالهم.

وظهرت رسوم كاريكاتيرية في عهد الاحتلال الإنجليزي لمصر بيد الفنان رضا أو كما يطلقون عليه العم الكبير، ثم جاء بعده الفنان عبد السميع؛ ليصدر كراسة كاريكاتيرية باللونين الأبيض والأسود تدعو إلى التحرر الوطني.

وفي نفس ذلك الوقت عاش في القاهرة الرسام الألماني الكبير سانتيز ورفقي التركي وصاروخان الأرمني، وهؤلاء سادت أعمالهم نسبرة السخرية من الأوضاع الاجتماعية، ومن رحم هؤلاء خرج صلاح جاهين وجورج البهجوري وناجي العلي وبهجت عثمان وكان هؤلاء هم الدفعة التي غيرت وجه الكاريكاتير العربي في أوائل الخمسينيات، فقد نجووا في ابتكار شخصيات

عبروا من خلل حركاتها وسكناتها عن همومهم ومواقفهم السياسية والاجتماعية، وجعلوها دعوة للتغير والتحرر من السيطرة المستبدة للحكام.

وتزامسن مسع فنانسي الكاريكاتسير المصريين فسنانون فسي كسل أرجاء الوطن العربسي، فكان في العراق الكاريكاتيري اللامع غازي السذي ابتكر شخصية البغدادي الذكي السذي يسخر مسن الأوضاع المقلوبة بسبب الحكام، ويسخر من الاستعمار، وفي سوريا ظهرت زمرة من فناني الكاريكاتير على رأسهم عسد اللطيف مادينسي وسمير كحالة وعلي فرزات.

وتكستمل الدائسرة الكاريكاتسيرية في الموطن العربي بمحمد الزواوي في ليبيا وخليل الأشسقر في لبنان، وكلهم كانت أعمالهم دعوة صريحة ضد طغيان الاستعمار.

وبهذا نسرى أن فن الكاريكاتير منذ نشاته على اختلاف منشئه تجمّع في طرق تعبير محددة، وهي إما أن يكون بالتشكيل فقط أو بالتعليق مع التشكيل، ومن خلال تاريخ هذا الفن ظهرت عدة مدارس كلاسيكية يتبلور خلالها مفهوم ومضمون فن الكاريكاتير.

١ - المدرسة الأوروبية الشرقية:

وهي تعستمد بالرسم فقط، حيث تقدم الرسوم الفكرة من خلال اهتمام بالغ بتفصيلات الرسم ذاته حيث لا وجود لتعليق.

٢ - المدرسة الأوروبية الغربية:

الرسم تخطيطي بسيط، ولا بد فيها من وجــود تعليق على شكل نكتة أو حوار ضاحك، ومــن خلالــه علاقة الحوار بالتشكيل الرسمي تظهر المفارقة والفكرة المراد توصيلها.

٣- المدرسة الأمريكية:

تمــتاز هــذه المدرســة بالجمع بين المدرســتين الســابقتين، حيــث إن اهتمامها منصــب على إعطاء الرسم مضامين ودلالات تتضح أكثر بالحوار.

ومسن هدا العسرض لنشأة هذا الفن الساخر يجسب أن ندلف إلى التعريف بأنواع هذا الفن.

أنواع الكاريكاتير

إن الصورة الكاريكاتيرية هي رسالة من الفنان إلى المتلقي من خلال سياق مشترك قائم على بنية الواقع الذي يعيشونه معا، ومن هذا المنطلق فان الفكرة الكاريكاتيرية تنقسم إلى أنواع منها:

الكاريكاتير الاجتماعي الذي يبرز من خلل قضايا وتناقضات الواقع الاجتماعي، وهذا النوع سخريته لاذعة وتهكمه شديد وتأثيره محدود.

أما النوع الآخر من الكاريكاتير وهو الأكستر شيوعاً وانتشاراً هيو الكاريكاتير السياسي ومهمته تحريضية بحتة لنقد الواقع السياسي المحلي أو العالمي، والكاريكاتير

المحلي يصلح أن يكون به تعليق، أما العالمي فيفضل أن يكون مفهوماً ومعبرا بالرسد فقط، فيالحوار قد يكون غير ذي جدوى بسبب الترجمة التي قد تؤدي إلى أن يفقد الحوار معناه المستمد من أرضية ثقافية معينة.

ويوجد نوع آخر من الكاريكاتير هو الكاريكاتير هو الكاريكاتير الرياضي وهو نوع صحفي، ويعتبر فسرعاً من الكاريكاتير الاجتماعي، ومن خلال هذه الأنواع تظهر وظيفة الكاريكاتير كفن تحريضي دعاني قائم على وجود مرسل ومستقبل للرسم، ومن ثم قيام فاعليات إنسانية بسبب الفكرة التي يطرحها الرسم.

وهكذا نرى أن الكاريكاتير يلعب دورا أساسياً في الدفاع عن حقوق الإنسان، فبهذد الخطوط البسيطة ينتقل المعنى والمضمون. ومن ثم يؤدى إلى حركة فاعلة تقدمية بشأن الحدث الكاريكاتسيرى الهزلى الساخر، وهذه الحسرمة تفتح أفقأ جديدة للمستقبل والواقع إما بمحاولة التغيير أو محاولة الصنع الجديد للواقع على أسس اجتماعية وإنسانية جديدة، وهذا الفن البسيط القوى التأثير يتمنع بروح استقتها منه العديد من الفنون الأخرى استقت هذه السروح الكاريكاتسيرية الساخرة؛ لتظهر عيوب المجتمع الشائنة في صورة ساخرة ممتعة تدعونا إلى التغيير، تغيير الثوابت الراسخات في جذور الواقع التي تحتاج إلى التجديد والبعث. وليدة متأثرة بحركة عجلة الزمن. عمي: يا مَنْ كان شوق السماء إليه أكثر من شوق الأرض.

عمي: يا جبل الشموخ بين الجبال الراسيات. كم جرّت السحب ذيول الخيلاء على منكبيك! وكم غسلت الشمس وجهك المنير بأشعة الكبرياء!

عمي: يا قصيدة خالدة على فم المجد. أنشدتها مواقف العز الرائعات، فإن شموخك أتعبب البغي حتى انتحر على قدميه، وهذا سرعظمتك.

عمي: يا وطن النور الذي ينسكب فيه اسمك كلما افترت شفاه الصباح. لأن دأبك كان العطاء، والعطاء للإنسان والله والوطن، ولم يتُسنِكَ عن العطاء زمان قحط ولا محل، وهذا سرّ خلودك.

عمسي: يما شعاع نورٍ من اسماعيل، انجدَلَ فيها العزّةُ بالكرامة.

عمي: يا نغمة الحبّ الصافي. والإخاء المحصل. يا زغرودة الأعراس المجلجلة كدفقات متلاحقة من النور، يوم ساروا بموكبك المهيب إلى متواك الأخير. يومها قلنا للأرض: خذي. هذه سجايا منات السنين من غسان والحسين، إلى اسماعيل، حلقات متصلة من طارف المجد وتلاده، صلة ما وهت عراها



قالت الأرض: مرحباً به من زائر كريم.

يومها حَـبل بطن الأرض بانوار السرحمة، وزهى وجه الأرض بعبير الذكريات العطرة، وكان كل أحد بين العطر والرحمة، يضع يده على ضميره ويقول: يرحمه الله. لقد كان عظيماً.

يا ترى هل سيومض من خلال سجف هذا الطلم نور أكثر وهجاً من هذا الراحل العظيم؟

عمي: كلم كنت، في حياتك، تباري الريخ والمطر، وكانت الظنون تحتار أيهما أكثر عطاءً للإنسان؟ فمن ظنّ أنّ الريح انتصر برحيل وائل إسماعيل فهو مخطئ. سائل المحتاجيات. العوائل المستورة. الملهوفين. طلاّب الحاجات في الزمن الصعب. من تقطّعت تحت أقدامهم سبل الحياة. سل من تسأل. وستجيبك الحقيقة الصريحة: هل أغلق باب لوائل إسماعيل في وجه قارع؟ هل وسعت بسلمة وائل إسماعيل كل من احتاج إلى

أيها الموت: أنت الميت بين يدي وائل اسماعيل، لأن من يعطي الرضى لا يموت، وهذه هي سيرة الشامذين في التاريخ. فعقبى

كل عظيم ما حملت الراحات من نعيمه، وما أشرق في القلوب من أنوار رضاه. فمن كان النعيم والرضى زرْعُه، فإن الزمان يفنى ولا ينتهى حصاده.

عمي: لقد رحلت عنا تاركاً لنا: مضافة، وبضعة كتب، وسجّادة صلاة. لكن ما تركت خارج البيت كان كثيراً وكبيراً. فلا أحد يعلم أيَّ أفق واسع يحيط به. فأنا لا أشكو رحيلك، فالماجدون إنّما يكون ميلادهم يوم موتهم، وهل امتدّت يذ التاريخ يوماً لتخلد أحداً إلا بعد موته؟ فها هو الخلود يبزغ من الشرق ليزهو بالراحل العظيم وانل، في يوم رحيله، ولن يجعله حداداً ليوم أو يومين بل العمر كله، ولن يطويه النسيان.

إنني أعترف أن أجسادنا البشرية أسرى تراب هذه القبور. لكنني لن أعترف أن قيود التراب تستطيع أن تمنع سجايا كل أحد من الحرية والانتشار. لأن الشمس لا يحجبها منديل، ولأن القمر لا تستره راحة الكفّ. وهل كان عملي وائل غير شمس وقمر؟..

يسرحمك الله يا عمي.. عشت عظيماً. ومست عظيماً، وهذا عزاؤنا فيك.. وسنكون دائماً يا سيد المواقف حبر الحداد..